

Oddýchnite si v Maďarsku!

Turisticko - informačný časopis • 2012





KONGRESOVÝ A WELLNESSOVÝ HOTEL FAGUS**** JE IDEÁLNYM MIESTOM NA SKUTOČNÝ ODDYCH, ALEBO AK HĽADÁTE DOBRÉ MIESTO NA KONGRES!

Oddýchnite si, osvieďte sa na jednom z najkrajších miest v Maďarsku, v meste Veszprém, v Soprone! Každý Váš razmaznávajúc služby hotela, široko-ďaleko známa gastronómia, vynikajúce vína, zážitky, dobrodružstvá, jedinečný svet jazera Fertő, ničím neporovnateľná atmosféra pobliž ležiaceho mesta Viedeň...

Malá exkurzia do sveta zážitkov:

BALÍK DETSKÝ ÚSMEV A SPOLU SA SMEJE CELÁ RODINA

Ubytovanie s polpenziou, v 2 posteľovej, klimatizovanej deluxe izbe s balkónom, služby wellnessového centra, župan, celodenná vstupenka do rakúskeho Family Parku, permenatka na 6 jázdi na bobovej dráhe...

3 noci: **195** Euro/osoba | 5 noci: **269** Euro/osoba | 7 noci: **349** Euro/osoba

LETNÉ DOBRODRUŽSTVO PRE TÝCH, KTORÍ MAJÚ RADI, AK SA IM ZVÝŠÍ ADRENALÍN!

Ubytovanie s polpenziou, v 2 posteľovej, klimatizovanej deluxe izbe s balkónom, služby wellnessového centra, župan, celodenná vstupenka do Dobrodružného parku Lóvér v Soprone, výlet loďou na jazere Fertő, vstupní na tamojšie miestne plážové kúpalisko...

3 noci: **195** Euro/osoba | 5 noci: **269** Euro/osoba | 7 noci: **349** Euro/osoba

Tým, ktorí sami organizujú programy, letné ceny s polpenziou, hoci už aj od **44** Euro/osoba/noc!

PRI REZERVÁCIÍ UVÁDZAJTE KÓD SFH2012!

Rezervácia: reservation@hotelfagus.hu, telefón: **+36 99 515 000**
Nezabudnite, ak túžite po skutočnom oddychu, tak smer Sopron, Kongresový a wellnessový Hotel Fagus****!

HĽADÁTE VYSOKÚ ÚROVEŇ SLUŽIEB PRE VAŠE KONGRESY ZA VÝHODNÉ CENY? TAK PRIŠIEL VÁŠ ČAS, PRETOŽE U NÁS TO VŠETKO NÁJDETE!

Veľmi vysoká úroveň služieb, kongresová sála s kapacitou hoci aj do 1000 osôb, kvalitné prostredie, organizovanie programov...

Uveďte kód SF2012 a pýtajte našu jedinečnú ponuku na e-mailovej adrese zsofia@hotelfagus.hu



Oddýchnite si v Maďarsku!



Už tretí rok po sebe sa dostáva do rúk slovenských ľudí, túžiacich po oddychu a relaxácii turistická publikácia s názvom „Oddýchnite si v Maďarsku!“ Ako sa hovorí: vydanie tohto magazínu z oblasti cestovného ruchu je dôsledok iniciatívy „zdola“, nestoja za ním žiadne milióny, utratené z verejných financií ani vládne organizácie.

Za ním stojí oveľa viac!

Cestná snaha mnoho-mnoho jednoduchých ľudí a podnikateľov o posilnenie susedských vzťahov, ktorého dôležitosť, ak nie najdôležitejšou miťou je práve turizmus. Nech sa jedná iba o niekoľkohodinovú bleskovú návštevu alebo o niekoľkotýždňovú dovolenku. Je dokázané, že vzájomným spoznaním kultúry a zvykov získa neoceniteľné morálne bohatstvo nielen jedinec, ale aj susedné národy sa lepšie spoznajú.

Pre hlavných aktérov cestovného ruchu v Maďarsku – majiteľov hotelov a reštaurácií, vinárov, organizátorov turistických atrakcií – je každý hosť rovnako vzácný. A je to samozrejme aj obchod!

Všetci sa snažia o to, aby návštevníkom spríjemnili tu strávený čas a vo všetkom vyšli hosťom v ústrety. S tým všetkým sú spojené čoraz modernejšie podmienky, na európskej, ba i svetovej úrovni. Slovenskí turisti, ktorí sa rozhodli svoj oddych stráviť práve v Maďarsku si môžu vybrať z množstva rekreačných miest, každý podľa svojej chuti a peňaženky. Táto publikácia ponúka len zlomok z cieľových destinácií, ubytovacích možností, programov.

Publikácia vznikla vďaka finančnej podpore v nej uvedených samospráv, firiem, turistických a kultúrnych organizácií. Jedným jej charakteristickým prvkom je aj taká špeciálna mapa Maďarska, na ktorej sú uvedené tie sídla, odkiaľ pochádzajú podporovatelia tejto publikácie, to znamená tie, kde nie len slovom očakávajú slovenského turistu. Vieme aj to, že v každom maďarskom meste a dedine vrúcne uvítajú hosť, ako to už z roka na rok pozorujeme pri Balatone, v Kúpeľoch, alebo aj na druhej strane hranice, napríklad vo Vysokých Tatrách.

Tieto miesta sú také tradičné turistické ciele, ktoré nikdy nestratia svoje čaro. Je pravdou aj to, že prostredníctvom nových, impozantných hotelov, wellnessových programov, kultúrnych, gastronomických a výnnych festivalov stále prichádzajú noví a noví súpen v boji o turistu, čo však je iba k prospechu nás všetkých.

Keď budete listovať medzi stránkami tejto publikácie, s určitosťou skôr, či neskôr sa rozhodnete vybrať si za cieľ Vášho oddychu alebo víkendového výletu miesto u nás v Maďarsku.

Vrúcne očakávame slovenských turistov počas celého roka!

Čítte sa dobre v Maďarsku!

BECSÓ ZSOLT

poslanec Národnej rady,

člen Parlamentného výboru pre šport a turistiku



Hajdúnánás vrúcne očakáva slovenských hostí!



Mesto

Hajdúnánás svojich milých návštevníkov očakáva charakteristickou malomestskou atmosférou a pravou pohostinnosťou tunajších ľudí.

Hostia, túžiaci zažiť niečo nové, môžu vyskúšať niekoľkostoročnú mestskú tradíciu pletenia slamy. Vecné pamiatky tohto priemyselného odvetvia sú k nahladnutiu na výstavách v Dome ľudovej kultúry, v Tvorí deli Arany-szalma a v miestnom Vlastivednom archíve.

Odvážnejší môžu hľadať pštrosy, jazdiť na koni alebo v kočári. Ti, ktorí chcú užiť dokonalú tichosť prírody, môžu absolvovať prechádzky pri speve vtákov a pochopiť sa jedinečnou krásou miestnych rybníkov alebo Východného zavlažovacieho kanálu.

Voda z našich termálnych kúpeľov osvieži a lieči každú generáciu. V dôsledku dynamického rozvoja kúpeľov v roku 2011 bola odovzdaná do užívania úplne nová liečebná časť. Dôsledkom toho je okrem klasických obehov pohybového ústrojenstva aj ošetrovanie a liečba osteoporózy.

Po osviežujúcej kúpeľi môžete absolvovať príjemnú prechádzku po centrálnom námestí, peších uličkách alebo parkoch. Kaviarne, reštaurácie a rôzne miesta na ubytovanie na úrovni zabezpečia oddych a pohodlie pre každého.

Ak navštívite naše mesto, podľa chuti si môžete vybrať zo širokej ponuky rôznych zábavných programov, podujatí a nájst ubytovanie na Vašu mieru ušité ubytovanie, reštauráciu alebo inú službu v oblasti cestovného ruchu.

Kontakt a adresa:
Városháza (Mestský úrad)
4080 Hajdúnánás, Köztársaság tér 1.
Tel: 52/381-411 Fax: 52/381-087
www.hajdunanas.hu
e-mail: polghiv@hajdunanas.hu

Nový hotel v srdci mesta



V centre mesta Hajdúnánás otvára nový hotel rodinného typu, ktorý v meste ako jediný spája prvky tak ubytovacích služieb a wellness, ako aj ostatné prvky služieb pohostinstva. V našom hoteli sa nachádza 26 izieb, 2 apartmánové izby, kongresová sála, reštaurácia, vináreň, zmrzlináreň, miestnosť na fajčenie cigár, bowling.

Vo wellnessovej časti od októbra pre pohodlie našich hostí budú slúžiť sauna, škótska sprcha, parná kabína, soľná komora, infrasauna, zážitkový kúpeľ, perličkový kúpeľ, masáže, tangenter, manikúra, pedikúra, solárium.



HOTEL MEDIAN

- 26 ks 2 posteľových izieb (z toho 6 ks rodinných izieb, pre hosti s deťmi)
- 2 ks apartmánových izieb
- Reštaurácia s kapacitou 120 osôb, so špecialitami maďarskej a medzinárodnej kuchyne
- Zmrzlináreň s cukrárenskými pochutinami a rôznymi druhmi zmrzlinových výrobkov
- Vináreň s charakteristickými oblasťami a maďarskými vinami
- Kongresová sála pre 80 až 100 osôb na podujatia, odborné školenia, workshopy, mítingy
- Wellnessová časť (sauna, škótska sprcha, parná kabína, soľná komora, infrasauna, bazén so zážitkovými prvkami, perličkový kúpeľ, masáže, podvodná prúdová masáž, manikúra, pedikúra, solárium). V predvádzke od: november 2012
- Požičovňa bicyklov.

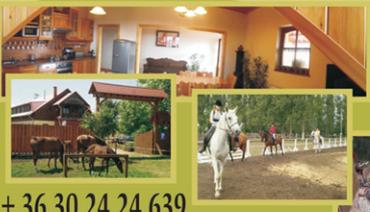
Zabezpečíme vstup a prepravu do Liečivých kúpeľov v Hajdúnánási.

Otvárame: v auguste 2012

4080 Hajdúnánás, Bethlen Gábor krt.
Telefón: +36 52/570-554

E-mail: info@hotelmedian.hu Web: <http://www.hotelmedian.hu>

Koniareň Martinek Hajdúnánás, Petőfi utca 76/C



- ubytovanie -
- jazdecká škola -
- tábory -
- podujatia -

+ 36 30 24 24 639

www.martineklovasudvar.hu info@martineklovasudvar.hu



Liečivé kúpele v Hajdúnánási majú 50 rokov

Tento rok polstoročné jubileum oslavujúce kúpele popularitu získali hlavne vďaka svojej liečivej vode s vynikajúcou kvalitou.

Liečivá sodíková chloridová, jódovo-bromová, vodíkokarbonátová voda s vysokou koncentráciou soli je vhodná najmä na liečenie ochorení kĺbov, pohybového ústrojenstva a gynekologických chorôb.

V čistom, zalesnenom, priestranom 14 hektárovom areáli kúpeľného komplexu hostia sa môžu osviežiť pri jednom plaveckom bazéne, bazéne pre bábätká, cvičnom bazéne s toboganmi a dvoch bazénoch s liečivou vodou. Ako doplnok ponúka pre našich hostí množstvo denných a nočných podujatí. Návštevníkov zľúčiacich po aktívnom oddychu rozhybie zumba a rehabilitačné cvičenie.

Úplne nová liečebná časť ponúka komplexné liečebné služby. Disponuje aj saunovým strediskom a vonkajším zážitkovým bazénom, ktoré naša spoločnosť, spolu s nočným kúpaním doporučuje širokej verejnosti, ako aj pre rôzne firemné akcie, alebo iné podobné večierky za prijateľné ceny.

V našich cenovo prijateľných ubytovacích kapacitách očakávame rezerváciu služieb, pre ktorých je prvoradým hľadiskom tá skutočnosť, že do konečných cien už máme zahrnuté aj poplatky za vstup do kúpeľov a priamy vstup do areálu.



Hajdúnánási Gyógyfürdő
4080 Hajdúnánás, Fűrdő út 7.
Tel: +36 52/381-858 Fax: +36 52/570-723
www.nanasfurdo.hu
E-mail: info@nanasfurdo.hu





KAPUVÁR



HLAVNÉ MESTO REGIÓNU HANSÁG

Mestečko s 11 tisíc obyvateľmi leží na severozápade Maďarska, uprostred župy Győr-Ménfőcsanak, hneď vedľa hlavnej cesty č. 85. Vzdialenosť od medzinárodných letísk Schwechat (Rakúsko) a bratislavského letiska je 72 km, po cestných komunikáciách mesto je ľahko prístupné.

Z hľadiska cestovného ruchu mesto disponuje výbornými možnosťami. Vysoko kvalitná termálna voda (tretia najlepšia v Maďarsku) sa doporučuje na liečenie ochorení bedrových kĺbov, osteoporózy, regeneráciu po úrazoch, liečenie ženských chorôb, ako aj liečenie ochorení horných dýchacích ciest či astmy.



Termálne kúpele a penzión Flóra

„MEKKA PACIENTOV S CIEVNÝMI OCHORENAMI“: KAPUVÁR

Už viac ako tridsať rokov prebieha v miestnej nemocnici svetoznáma terapia liečenia ochorení cievného systému (zúženie ciev).

Kapuvár môže byť aj strediskom cykloturizmu, pretože prednedávnom odovzdané Cyklistické centrum Hany Istók je jediným takýmto strediskom v tomto regióne.

Milovníkom prírody je určený Národný park Fertő-Hanság, ktorý návštevníkom obľubujúcim ekoturistiku ponúka bohaté zážitky prostredníctvom svojej nedotknutej prírody.

Ani milovníci rybolovu, či poľovačky neodídu s prázdnyimi rukami. Miestne múzeum Rábaköz prostredníctvom svojej stálej výstavy ponúka možnosť turistom oboznámiť sa dejinami mesta od praveku po súčasnosť.

Okrem vyššie uvedených pozoruhodností aj okolie ponúka množstvo tipov na výlety (Zámok Eszterházy vo Fertőde, Zámok Szechenyi v Nagyencuku, mesto Sopron atď.)

Adresa a kontakt:

Kapuvár Önkormányzata (Samospráva mesta Kapuvár):
Kapuvár, Fő tér 1., tel.: +36 96 965 000,
www.kapuvár.hu

Kapuvár Turizmus (Kapuvársky turizmus),
tel.: +36 96 778 997, www.kapukom.hu

Termálne kúpele Flóra:

Kapuvár, Fűrdő u.42., tel.: +36 96 241 831,
www.floragyogyfurdo.hu



Cyklistické centrum Hany Istók



Opevnenie v nočnom svetle

MALÉ PODUNAJSKO

SEIZGETSzentMIKLÓS SA NACHÁDZA V JUŽNOM SUSEDSTVÍ BUDAPEŠTI, NA JEDNOM Z NAJVIACŠÍCH DUNAJSKÝCH OSTROVOV, NA OSTROVE CSEPEL. PRI FORMOVANÍ SÚČASNEJ TVARE SÍDLA SO SKORO 5000 ROČNOU HISTÓRIOU ROZHODJÚCÍ ÚLOHU ZOHRAVÁLO DUNAJSKÉ RAMENO V RÁCKEVE, (SOROKSÁRI) SPOLU S POLNOHOSPODÁRSKOU ČINNOSŤOU. SZIGETSzentMIKLÓS V SÚČASNOSTI JE RIADIACIM CENTROM CELEHO REGIÓNU.

TUNAJŠIA ČASŤ DUNAJSKÉHO RAMENA V RÁCKEVE JE MIMORIADNE BOHATÁ NA RYBY. A PRETO JE SKUTOČNÝM RAJOM PRE MILOVNÍKOV RYBOLOVU. NESKUTOČNÝ ŽIVOCNÝ A RASLINNÝ SVET MŔTVEHO RAMENA PONUKA CENNÝ RELAX PRE MILOVNÍKOV PRÍRODY. TENTO KRAJ JE V POČTE PLÁVAJÚCICH RASELINISK NA VODE DRUHÉ NAJBHATŠIE V EÚROPE PO DELTE RIEKY RHÔNE VO FRANCÚZSKU.

Program	Informácia	Dátum	Miesto konania
Letný divadelný vikend pod holým nebom	Sziget Színház (Divadlo Sziget) očakáva návštevníkov, užívajúcich po bohatom kultúrnom zážitku peštrým hudobným adivadelným programom.	22-24. jún 2012	Szigetszentmiklós Námestie pre Mestskú knižnicu a Spoločenským domom
XIX. Summerfest Medzinárodný folklórny festival a Jarmok tradičných ľudových remesiel	Najväčší folklórny festival v Maďarsku, s tanečným programom lanočníkov z dvadsiatich štátov. www.summerfest.hu	12-22. august 2012	Tököl, Ráckeve, Százalombatta
DEŇ SVÄTEHO ŠTEFANA	Na počesť Svätého Štefana občanstvo môže vidieť produkcie s tematikou založená štátu, ako napríklad rocková opera Kráľ Štefan, alebo Legenda o Sinku. V roku 2011 tu koncertovala svetoznáma 100 žienka Cigánska kapela.	20. august 2012	Szigetszentmiklós Námestie pre Mestskú knižnicu a Spoločenským domom
ROXIGET – Rocková súťaž a festival vyháňajúca talentov	Jde to jeden z najvýznamnejších podujatí ostrova Csepel. Program festivalu dopĺňajú okrem do finále sa prebojujúcich amatérskych skupín aj koncerty skupín z ostrova Csepel, ako i maďarských populárnych skupín. Hlavná skupina: Peterfi Boni & Love Band	1. september 2012	Szigetszentmiklós, Kéktó Szabadidő Park (Park oddychu Kéktó)
Súťaž vo varení rybacjej polievky (halszész) na ostrove Csepel	V roku 2012 po to jedenásťkrát sa uskutočnilo toto obľúbené gastronomické podujatie.	8. september 2012	Szigetszentmiklós, Kéktó Szabadidő Park (Park oddychu Kéktó)
Sabačský deň	Program s prvkami tradicionalizmu, kde v mestské časti Szabacs opäť ožije staré tradičné dedinské zvyky, spolu s jarmokom, ochutnávkami jedál či záberovým programom.	15. september 2012	Szigetszentmiklós, Árpád utca (Árpádova ulica)

PRE MILOVNÍKOV MAĎARSKÝCH VÍN PONÚKAME OCENENÉ SZIGETÉPSKE VÍNA Z PIVNICE GÁL SZÖLŐBIRTOK ÉS PINCESZET S MOŽNOSŤOU ICH ZAKÚPENIA.
RELAXÁCIA NA ÚDOLNÍ A FANTASTICKE ZÁŽITKY ZABEZPEČIA OAZIS WELLNESS PARK & PANZIÓ A GASTLAND MO HOTEL™ ÉTTEREM & KONFERENCIAKÖZPONT (WELLNESSOY PARK S PENZIÓNUM OAZIS A HOTEL MO GASTLAND™ S RESTAURACIÓU A KONGRESSOYV CENTRUM).

Hajdúböszörmény „hlavné mesto hajdúchov“

Hajdúböszörmény je najväčším mestom oblasti Hajdu. Je jeho hospodárskym a kultúrnym centrom. So svojimi 32 tisíc obyvateľmi je druhým najväčším mestom župy Hajdu Bihar a štvrtým najväčším mestom regiónu. V hlavnom meste hajdúchov, vďaka historickým predkom, sa nachádzajú mnohé architektonické „poklady“. Najcennejším architektonickým dielom mesta je jeho samotná kruhovitá stavba. Najstaršia zachovalá nie cirkevná stavba, bývalá budova krajského úradu, v súčasnosti je domovom Hajdúskeho múzea. Na hlavnom námestí mesta sa nachádzajú viaceré významné budovy. Ludovú architektúru tohto regiónu najviac odzrkadľuje mestský Dom ľudovej kultúry v Hajdúböszörményi. Avšak nielen minulosť, ale aj súčasnosť tohto mesta je bohatá.

Návštevníkov mesta počas celého roka očakávajú bohatými akciami: ako Celostátna súťaž v latinskoamerických tancoch (február), Hajdúske slávnosti chleba (jún), Hajdúske medzinárodné umelecké dni (júl), Hajdúske týždeň (august), Súťaž v ťahaní traktora (august).



„Očakávame Vás s radosťou na ostrove oddychu a liečenia!“



Termálne kúpalisko Bocskai
H-4220 Hajdúböszörmény, Úzsek tér 1.
Tel.: 00-36-52-371-653
Fax: 00-36-52-561-921
GPS súradnice:
GPS sírka: N 47° 40,949'
GPS dĺžka: E 21° 30,060'

Liečebné stredisko
H-4220 Hajdúböszörmény, Úzsek tér 1.
Tel./Fax: +36 52 561 921
Internet:
www.bocskaitermal.hu
E-mail:
info@bocskaitermal.hu

Kancelária Tourinform Iróda
H-4220 Hajdúböszörmény, Kálvin tér 6.
Tel./Fax:
+36 52 561 851
E-mail:
hajduboszormeny@tourinform.hu

CASTRUM Termál Kemping** és Apartman*****
H-4220 Hajdúböszörmény, Nagy András utca
(Termálny kemping a apartman)
Tel.: +36 20 959 1931 Fax: +36 52 561 921
info@bocskaitermal.hu
GPS súradnice:
GPS sírka: N 47° 41,022'
GPS dĺžka: E 21° 29,948'

46
Tiszaújváros

Tiszaújváros

... klenot Južného Bořodu

V našom dynamicky sa rozvíjajúcom, kludnom meste, ležiaceho na severovýchode Maďarska je všetko dané pre oddych našich návštevníkov: tiché parky s kvetmi, počas podujatí námesta pine ľud, pohodlie poskytuje veľkú lôžkovú kapacitu, reštaurácie ponúkajúce bohatý výber gastronomických špeciálov.

Najnavštevovanejším objektom Tiszaújvárosu sú Termálne a liečebné kúpele. Odborními potvrdená liečivá voda Termálnych kúpeľov slúži pre hosti v 3 krytých bazénoch s rôznymi stupňami vody a v jednom vonkajšom bazéne. Jej liečivé účinky sa prejavujú hlavne pri liečení kĺbových ochorení, chronických gynekologických a urologických chorôb, ale vďaka svojej schopnosti odubírať stres, každého môže príjemne uvoľniť. Oddych doplnia rôzne liečebné procedúry, sauny, solárium, masáže a pedikúra, pričom sú dostupné aj pre telesne postihnutých.

V letných mesiacoch Kúpalisko s aquaparkom skoro v 7 ha areáli 6 bazénmi so zážitkovými prvkami (Hradny, Dobrodružny, Plavecky, Tobáňový) bazén a bazén s vinobitím spolu s novým bazénom s termálnou vodou), zelenými plochami na opalovanie, športovými ihriskami a ihriskami pred deti zabezpečí príjemný oddych pre celú rodinu.

V areáli kúpeľov ležiaci Hotel Termál svojimi 2 poschodovými izbami, 2 poschodovými apartmánmi a s 2x2 poschodovými rodinnými izbami, ponúka pre 50 osôb možnosť na ubytovanie, oddych a stravovanie.

Termál Kemping** s kapacitou skoro 500 osôb, ponúka hosťom miesta na stanovanie a pre obytné príviesy, spoločné toalety, športové ihriská, spoločný jateň a detské ihrisko. Apartmány ubytovne Termál sú k dispozícii počas celého roka pre 40 osôb.

V tesnej blízkosti hotela a kúpaliska ležiaci Športcentrum svojimi zariadeniami európskej úrovne zabezpečuje dokonalé podmienky takmer pre 20 športových odvetví.

Našou pýchou sú tujajšie preteký Svetového pohára v triatlone, majúce už 14 ročnú históriu a k tomu patriaci Triatlonový veľký týždeň.

Blízko neky Tisza nůka možnosť pre milovníkov vodných športov a rybárstva, divá zver ľužných lesov pri rieke zase slůži pre poľovníky turizmu. Kultúrny život Tiszaújvárosa má výborné tradície, mnoho podujatí, ponúka možnosť zábavy - Jarmý festival, Dni mesta, Sobotnájšie party, podujatia pod holým nebom, Divadlo bez hraníc.

Tiszaújváros a jeho pohostinní občania každého vrelo očakávajú.

www.tiszaujvaros.hu

Győgy- és Strandfürdő - 3580 Tiszaújváros, Szederkényi út 12.
• +36-49-540-460 • www.termal.tujvaros.hu • termal@tujvaros.hu
Hotel Termál - 3580 Tiszaújváros, Telesi Blanka út 2. • +36-49-642-300
• www.szalodak.tszolg.hu • hoteltermal@tujvaros.hu
Termál Kemping - 3580 Tiszaújváros, Szederkényi út 53.
• +36-49-542-210 • www.szalodak.tszolg.hu • camping@tujvaros.hu



**Oddýchnite si, osviežte sa v Balne,
na úpätí Alp, 7 km od Sopronu!**

Gyógy-Kastélyszálló Balf

**AKCIOVÉ PONUKY nájdete na našej webovej stránke,
alebo informujte sa telefonicky**

www.gyogy-kastelyszallo.hu



Náš hotel prijemným
prostredím,
švédskou plavárňou,
wellnessovými službami,
očakáva milých Hosti.



Môžete si vybrať z
rôznych druhov izieb, od
jednoduchých štýlových,
cez zariadených
starožitným nábytkom
až po (mladomanželský)
apartmán.



Trochu z našej ponuky:
Neobmedzené užívanie
plavárne a liečebných
kúpeľov



Akciové balíky služieb
podľa aktuálneho
obdobia
Bezplatné internetové
pripojenie (WIFI)
Bezplatné parkovanie
vedľa hotela
Možnosť polpenzie

KONTAKTY: Tel.: (00 36) 99 /314-266 Fax: (00 36) 99/339-800

E-mail: balf@sopronreha.eu

H-9494 Sopron-Balf, Fűrdősor 12.

GPS: E47°39'4.44" - K16°39'37.42"



Corvus Hotel Bük*** – Bašta oddychu

Dobrá sa energia v Bükfürdő, domove svetlottesvillej lečebnej vody! Náš rodinný hotel sa svojou útulnou atmosférou, priateľskou domáckosťou očakáva hosti, túžiacich po relaxe a lečbe v lichom, kludnom prostredí, v priateľskom susedeštví lečebných kúpeľov!

Vybavené všetky izby nášho hotela: moderné zariadenie kúpeľňa so sprchou alebo vaňou, WC, balkón, chladnička, televízor a telefón s prístupom k internetu. V prípade potreby vieme zabezpečiť bezplatne župan (za záliehu). Vízusne zariadené izby poskytujú pohodlné ubytovanie návštevníkom každej vekovej kategórie. Ponúkame izbu dopĺňa oddychová záhrada, kde svoje kľudná nájsť aj ti, ktorí sa chciú osviežiť, ale aj ti, ktorí hľadajú oddych.

K dispozícii je lobby, 24 hodínová recepcia, internetový kútik, výťah, bufet pre 100 osôb a reštaurácia / la carte, nápojový bar, detský kútik, perlickový kúpeľ, sauna, solárium, soľná jaskyňa. Do nášho hotela je možné príviesť aj malé zvieratá, doneste si sebou svojich miláčikov, radi ich uvítame.



Sledujete naše akciové balíky, žiadajte o ponuku od nášho kolegu!
Balík chladničky kúpeľa: 78 EUR / osoba v dvojpostelovej izbe / 2 noci
Wellnessový balík sladký život: 117 EUR / osoba v dvojpostelovej izbe / 3 noci
Dovolenkový balík: 173 EUR / osoba v dvojpostelovej izbe / 5 noci
Oddych cez Turecko: 96 EUR / osoba v dvojpostelovej izbe / 2 noci
Ponuka pre odchodcov: 196 EUR / osoba v dvojpostelovej izbe / 5 noci

H-9740 Bükfürdő, Termál körút 24.

Tel.: +36/94 558-028 Fax: +36/94 558-027

E-mail: info@corvushotelbuk.hu www.corvushotelbuk.hu



Wellness v srdci Sárvaru...

V centre mesta Sárvár, v blízkosti Liečivých kúpeľov Sárvár, hneď vedľa arbóretu. Viac očaká-vame v lichom prostredí, vlastnú wellnessovú časť (infra sauna, mega jacuzzi, kačofa sprcha, soľná komora) a mnohými ponukami balíkov!

Hotel Viktoria Sárvár***
9600 Sárvár, Deák F. u. 6.
Tel./Fax: +36 95/320525
Mobil: +36 95 / 385-4731
e-mail: info@hotel-viktoria.hu
www.hotel-viktoria.hu

10 % zľava z ceny za byt platí do 30.06. 2012 okrem sviatkov. s inými zľavami nemožno skĺbiť pre osobu, penzión súčet sa týmto vylučuje.



AQUA Hotel Termál



AQUA Hotel Termál*** 'Bio' Flexum-Termál Gyógyfürdő

H-9200 Mosonmagyaróvár Tel/fax: + 36-96-579-168

aquahotel@t-online.hu www.tha.hu

Kúpele, ubytovanie

**HUNGUEST HOTEL
FREYA**
ZALAKAROS
★★★




UŽ SVIETI SLNKO, LETO JE TU!
01. 05. 2012 - 30. 06. - 01. 07. 2012 - 31. 08.

Dvojposteľová izba superior:
40 eur/osoba/noc 44 eur/osoba/noc

- ubytovanie na 1 noc s polpenzou (raňajky formou švédskych stolov a večera)
- ku každej večeri 1 nápoj (1 pohár piva 3 dl, alebo 1 pohár vína 2 dl, alebo jedna fľaša nealko alebo minerálky)
- vstupenky do Liečebných kúpeľov Gránit v počte strávanej noci (bazény s liečivou 34-36 °C vodou)
- od 28. 04. na kúpalisko a aquapark (na termálnom kúpalisku moderné bazény s 24-36 °C vodou, termálny, plavecký, vodný, s vlnobitím, s liečivou vodou a s dráhou tobogánov) komplex zabezpečá pre každého člena rodiny príjemné, bezstarostné kúpanie počas celého dňa, pre najmenších je k dispozícii čapkač bazén a detské ihrisko)
- Bezplatný internet (WiFi) na izbách
- pre dospelých bezplatné použitie župana a trezora
- DPH

Vstupenka na kúpalisko opravňuje k viacerým vstupom za deň!

NOVINKA:
Od 01.07. otvára brány detská vodná ríša (detský bazén so 63 vodnými atrakciami: vodopády, tobogany, veža, hrih, vodné ihrisko, lamičák dom hier s babyšou, materskou školou a miestnosťami určenými deťom, detský dobrodružný park so stenou na lezenie a poschodovým krytým domom hier, kizáčkami, tunelmi, trampolínou) - **cena už zahŕňa vstupné!**

Sviatočné dni: od 25.05.2012 do 28.05.2012 a od 17.08.2012 do 20.08.2012

**H-8749 Zalakaros, Termál út 7.
Tel.: 93/340-125. Fax: 93/340-137**

hotelfreya@hunguesthotels.hu • www.hotelfreya.hunguesthotels.hu

Apartmentový dom Mária v ZALAKAROSI




Náš apartmánový dom v tichej, zelenej časti mesta Zalakaros ponúka v 4 apartmánoch s osobitým vchodom ubytovanie pre 23 osôb. Izby sú priestrané, kuchyne dobre vybavené. V záhrade možnosť grilovania, varenia v kotlíku, parkovanie, záhradná miestnosť. Našich milých hostí čakáme počas celého roka.

Kontakt a adresa:
H-8749 Zalakaros, Hegyalja utca 88.
Tel.: +36/703153753

E-mail: galapp@freemail.hu Web: www.zalakaros.info.hu/maria

RESTAURÁCIA VÁNDORBAK V KEHIDAKUSTYÁNYI



Gastrošpecialitami oblasti Zalačakáme našich milých hostov. V našich apartmánoch I. triedy nájdete maximálne pohodlie.

**Kontakt a adresa: T.: 83-534-060, 06-20-356-7484
H-8784 Kehidakustány Malombokraj u.12., www.vandorbak.hu**

Harmonia
TERMAL HOTEL
SÁRVAR

Znovu otvárame!
Aktívne ponuky už od
5361 Ft/osoba/noc

Hotel RODINY hneď vedľa kúpeľov



www.harmoniahotel.hu
Mobil: +36-70-389-3408
info@thermalhotelpelikan.hu

SÁRVAR

Kúpele, wellness

TERMALNE KÚPELE PLAVÁREN KÚPALISKO LIEČBA



Várkertfürdő
TERMALNE A LIEČEBNE KÚPELE PAPA
Dostupný oddych

Kontakt a adresa:
8500 Papa, Várkert út 5.
Tel.: +36-89-512-000
E-mail: info@varkerturdo.hu

**TERMALNE KÚPALISKO VÁRKERTFÜRDŐ 13 BAZÉNMI,
7 MEGA TOBOGANMI, ŠIROKOU SKÁLOU WELLNESSOVÝCH
A FITNESOVÝCH SLUŽIEB A LIEČEBNÝCH PROCÉDUR
ČAKÁ SVOJICH HOSTÍ!**

www.varkerturdo.hu
Prijímame rekreačné poukážky.
Možnosť zakúpenia zľavenej
rodinnej vstupenky

Komárom Thermal Spa

Adresa: 2900 Komárom, Tánácsis Mihály utca 34-36.
Kontakt: telefon: +36 34 540 426
Fax: +36 34 345 578
E-mail: komthermal@komthermal.hu






Komárom s rozvinutým cestovným ruchom je hraničné mesto s približne 20.000 obyvateľmi na pravom brehu Dunaja, zároveň je aj kultúrnym a obchodným centrom regiónu. Tunajšia liečivá voda má 50 ročnú minulosť. Naše termálne kúpele, rozprestierajúce sa na rozlohe 5 ha disponujú tromi krytými a piatimi vonkajšími bazénmi, ako aj aromaterapeutickou saunou a ponúkajú príležitosť na kultúrne kúpanie, rehabilitáciu, liečenie a zážitky pre všetky vekové kategórie.

Počas rekonštrukcie kúpeľov v roku 2005 sa obnovili všetky bazény, kúpele sa obohatili o krytý bazén s liečivou vodou a perličkový kúpeľ.

Rozšírili sa aj služby v liečebnej časti kúpeľov, a tak je možnosť na liečenie viacerých pacientov. Nový hlavný vchod má k dispozícii aj výťah, a preto budova spĺňa kritériá bezbariérovosti.

Vedľa kúpeľov svojich milých hostí čaká apartmánový dom, motel a kemping.

Tó Hotel

Wellness

600 metrov štvorcových

- ▶ zážitkové bazény
- ▶ soľná izba
- ▶ soľný perličkový kúpeľ
- ▶ nočný wellness v piatok večer medzi 21- 24 hodinou

Reštaurácia

Podujatie

Zážitky na brehu malebného jazera, 26 km od slovensko – maďarských hraníc, pri jazere Bánk.

Podme zažiť dobrodružstvo!

▶ Centrum voľného času a Dobrodružný park Tó

▶ Apartmány Tó



(36) 30 515-4440

www.tohotel.hu

www.tokalandpark.hu

www.toapartman.hu



Termálne kúpele, kemping, mládežnícky tábor, penzión Borgáta.



Kontakty: Borgáta Forrás K.F.T.
2461. Tárnok Béla u. 40.

Borgáta, Füredő u. 1.
Tel.: +36-30/438-4827
alebo +36-20/432-1498

E-mail: borgatafurdo@gmail.com
Web: www.borgatafurdo.hu



Termálne kúpele s 5 bazénmi, v Západnom Maďarsku. Priamy vstup do kúpeľov z kempingu. Ubytovňa pre mládež so 74 miestami. Pri vchode do kúpeľov sa nachádza penzión.



LIEČEBNÉ KÚPELE S KÚPALISKOM ZSÓRY: ZÁŽITOK, KTORÝ LIEČI!

Navštívte obnovené Kúpele Zsóry!



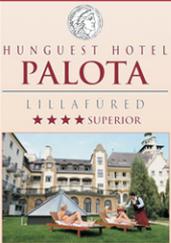
Obnovené Liečebné kúpele s kúpaliskom Zsóry v Mezőkövesde očakávajú svojich hostí túžiacich po oddychu a liečení počas celého roka! Kúpele počas celého leta čakajú rekreatov veselými animačnými programami a podujatiami. 06. 07. júla 2012 sa koná Festival Zsóry s celodenným zábavným programom a večernými živými koncertmi.

- Liečte sa vo veľmi účinnej liečivej vode, ktorá vyzdvihla Zsóry medzi najvýznamnejšie kúpele v Maďarsku!
- Vyskúšajte zážitkový bazén s masážou šije a perličkovou postelou!
- Zabudnite na každodenné starosti v novovybudovanom Svete sauny. Okrem klasickej fínskej sauny a parnej kabíny sa tam nachádza biosauna, infra sauna, aroma kabína a soľná kabína.ľadová studňa a ponorový bazén poskytnú po saunovaní garantované osvieženie tela. Obnova tela bude dokonalá po vychutnaní perličkového kúpeľa a terapeutického bazéna. Rozmáznajte svoje telo a vyberte si zo šiestich druhov masáží s aromatickým olejom.
- Krytý detský raj čaká na najmenších.
- Obnovil sa dvojbazén, so zážitkovými prvkami, rodinným tobogánom čaká na veľkých aj malých.
- Nevynechajte bazén s vlnobitím, ani kruhový bazén, kde tobogan, riečny prúd a vodopád zaručujú nezabudnuteľný zážitok!

Adresa: 3400 Mezőkövesd, Napfűrdő út 2.; Tel.: +36 49 412 844,
Email: info@zsory-furdo.hu; marketing@zsory-furdo.hu www.zsory-furdo.hu



Kúpele, wellness



**HUNGUEST HOTEL
PALOTA**
LILLAFÜRED
★★★★ SUPERIOR



Rozmaznávanie, romantika, oddych, wellness v Hoteli Hunguest Palota****superior!

03.04.2012- 30.06.2012 a 02.09.2012-23.12.2012
od 52 EUR /osoba/ noc
01.07.2012-01.09.2012
od 61 EUR /osoba/ noc

Cena zahŕňa: ubytovanie s bufetovými raňajkami a bufetovou večerou, vo Wellnessovej časti: kúpele, sauna, infrasauna, perličkový kúpeľ, parný kúpeľ, krytý štápac a ponorový bazén; v časti Ticha Wellness v ceste od 09.00-09.00 hod. a 17.00-21.00 hod. len pre návštevníkov mladších 14 rokov; zázrivkový bazén, soľná komora, vzdušne prepriena fínska sauna a ponorový bazén; posilňovňa, župan, parkovanie, bezplatné WiFi v hostovskej izbe Internet, DPH.

Možnosti fakultatívnych programov:
Bowling, biliard, nordic walking, prenájom bicyklov, možnosti turistiky so spravidcom, člnkovanie, návšteva jaskyne, cestovanie na lesnej železnici.

Cena je platná do výčerpania ubytovacej kapacity, minimálne pri rezervácii 2 noci, okrem sviatočných dní! Iba súčtí v dispozícii len v obmedzenom množstve!
Pre deti do 6 rokov je ubytovanie v našom hoteli zdarma!

3517 Miskolc-Lillafüred, Erzsébet sétány 1. • Tel.: (36-46) 331-411, 400-126 • Fax (36-46) 533-203
hotelpalota@hunguesthotels.hu • www.hunguesthotels.com

Kúpele, ubytovanie



Jaskynné kúpele**Miskolc**
Miesto, kde sa stretáva dedičstvo minulosti,
čaro prírody a tradícia liečenia

V Európe jediný jaskynný systém podzemných kúpeľov vďaka úde od XII. storočia bol obľúbeným kúpeľným miestom mníchov. Vďaka svojej jaskynnej klíme, pripomínajúcej tropické vlhko podnebie, priemerne 10°C teplotu vzduchu, ako aj na prirodzenú suroviny bohaté 30-35°C srasovej vode je Miskolcopolca jedným z najobľúbenejších lesov v Maďarsku. V jaskynnom systéme, ktorú vytvorila sama príroda, široký výber liečebných a wellnessových služieb zabezpečuje skutočnú regeneráciu pre všetkých turistických hostí. Mnohým wellness sa môžu zúčastniť na rôznych saunových seansoch, ktoré zabezpečujú odborní masťisti. Hostia, ktorí majú radi pohybu, môžu počkať vody aerobik, ktorí túžia po rozmaznávaní, v obnovení Jaskyni Anatóriára si môžu vybrať z rôznych druhov občerstvovacích masáží, či terapií počas celého roka.

Ponorte sa aj Vy do liečivej vody mníchov!
Barlangfűdő (Jaskynné kúpele)****
3519 Miskolcopolca, Pazar sétány 1., Tel.: + 36 46 560 030
Web: www.barlangfuedo.hu E-mail: info@barlangfuedo.hu
Otváracia doba počas celého roka, aj cez sviatky:
v sezóne (01.06.-31.08.) 09:00-19:00
mimo sezóny (01.09.-31.05.) 09:00-18:00



**BARLANG
AQUATERAPIA**
PÉCSKÖZTAPOLCA

Občerstvenie, liečenie, nabitie energiou...

Jaskyňa Aquaterapia

V jedinečnom, pohostinom prostredí, spojením tradičného ľudového liečenia a modernej technológie na lekárske poradenstvo, alebo na základe požiadavky jednotlivcov liečime a zameriujeme sa na pohybové ústrojenstvo. Naše bohaté, všetky nástroje správné služby doporučujeme všetkým, ktorí sem prídu za účelom prevencie, osvieženia a regenerácie, alebo len chcú seba podporať jeden rozmaznávačujú dň. Hosti očakávajú rôznymi masážami, cvičením vo vode a na suchu, klasickou kúpeľňou kúrou, suchou-teplou soľnou jaskynkou, plaveckou kúpeľňou a dermatologickými a dentologickými procedúrami. Perlámi palety služieb liečebnej časti sú očisťovacia a rozmaznávacie procedúry v viac ako desiatich rôznej bahennej rašeline, alebo hlavne pre páry vytvorené balí. Sladká dvojica.

Jaskyňa Aquaterapia... poznanie zdravia zvlášťosti tela.

Jaskyňa Aquaterapia
3519 Miskolcopolca, Pazar sétány 1., Tel.: + 36 46 561 360
Web: www.barlangfuedo.hu E-mail: szegvasz@meurisztika.hu
Otváracia doba
počas celého roka, aj cez sviatky:
(01.09.-31.05.) 08:00-18:00



Demjén
TERMÁL VÍZ KFT

Termálne kúpele s aquaparkom a Cascade Resort & Spa****



Y Demjénskom termálnom údolí našim prírodným pokladom je liečivá voda!
Z blízky 690 m vyvierajúca, 68 C stupňa liečivá voda, okrem toho, že poskytuje a rozmaznáva naše, všetkým dňami unavené telo, má aj blahodarné účinky pre zdravie človeka. V našich kúpeľoch, ponúkajúcich liečbu roka, v vonkajších bazénov so zázrivkovými prkmi s rúznou teplotou liečivej vody, 25 m plavecký bazén, 2 kryté bazény s liečivou vodou a 1 bazén pre detičky čaká na návštevníkov, pričom všetky sa obklopené obkľadením s krásnou mozaikou. Wellnessová časť hostí turistických po otvorení, sôdcha a liečivú rozmaznanú fínsku saunu, ponorový bazén, parnú komoru, soľný kabinou, kúpeľňou bazénom, soláriomom, masážom, službami manikúry pedikúry. V našej terasej samostatnej restaurácii si môžete jedla počas celého roka. V aquaparku rafting na gumových koliesach s smyčkáckou kaničkou, tobogan s dĺžkovými dráhami a tojsojedobou s sklakmi bazén ponúkajú bohatstvom zábavu.

Otváracia doba kúpeľov: každý deň od 9.00 do 02.00 hod

Cascade Resort & Spa****

V bezprostrednej blízkosti kúpeľov bude od augusta 2012 otvorený štvorhviezdičkový hotel a jeho pohodlie bude štíriť pre matich hostí. Najnová, všetky požiadavky splňajúci hotel v Maďarsku, so službami zameranými pre rodinu, spája všetky kladne čry liečebných, wellnessových, kongresových a rekreačných hotelov. V 50 izbách kapacitách máme najväčšiu izbú, vytvorenú pre milovníkov prírody, ako aj izbu sama pre milovníkov vody, či iba naturáli pre tých, ktorí uprednostia prirodzený spôsob života. Ibaťvnu pohodlie zabezpečujú osobitne vytvorené apartmány alebo, ale aj malomestské apartmny zakrúžia v sebe také stavbné prvky, ktoré umožnia z ich stratených miest nezabudnuteľný zážitok. Liečebná časť pod dozorným odborných lekárov čaká hostí, pripravujúci sa na liečenie.

Pre viac informácií, liečebné a akciové ponuky navštívte našu domovskú internetovú stránku.

Adresa a kontakt:
Demjén Termálfürdő
Telefon, fax: +36 36 550 039
Mobil: +36 30 853 7419
E-mail: info@demjengyogytermal.hu
Web: www.demjengyogytermal.hu

Cascade Resort & Spa****
Tel.: +36 30 830 5308
E-mail: info@cascade-resort.hu
www.cascade-resort.hu



HOTEL SZELETA**** sa nachádza na území Národného parku Bükk, v Miskolc-Alsókárm, v malebnom lesnom údolí, na brehu potoka Szina. Hotel je vo vzdialenosti od Miskolc-Lillafüredu na 10 minút chôdze, kým od Jaskynných kúpeľov v Miskolc-Tapolce, resp. od centra mesta je na 15 minút jazdy autom. V blízkosti hotela sa nachádzajú lesná železnica Lillafüred, jaskyňa Szeleta, kvapľavá jaskyňa István, Hámské jazerá, vodopád na potoku Szina, Staré hute, Garadnájská pstružiarň, Zverinec, tieisto miesta sú dostupné aj peši. Hrad v Döösgyóri, Bánkútske lyžiarske centrum a iné pozoruhodnosti sú dostupné krátkou cestou autom.

AKCIOVÉ CENY V ROKU 2012: Ubytovanie s raňajkami, službami, vstupenkou do Jaskynných kúpeľov od 6.000,- Ft/osoba/noc!
Ďalšie akcie: www.hotelszeleta.hu



Naše ceny zahŕňajú raňajky okolo švédskych stolov, užívanie sauny, vonkajšieho bazéna, soľnej komory, bezplatný WiFi internet, krytý parkovisko. V areáli hotela je možnosť užívania ihriska, loptových hier, badmintonu, stolného tenisu, kužleiek. Pre deti: detská postieľka, vanička, detská jedálnička stolíčka, rozprávkové televízia. Za ďalší poplatok zabezpečíme služby solária, resp. masážeho kresla. V tesnej blízkosti hotela je jedna, resp. v blízkosti sú dve reštaurácie s dobrou povestou, ako aj v Lillafüred je viac poskytovateľov bufetových služieb.

www.hotelszeleta.hu e-mail: info@hotelszeleta.hu tel.: +36-46-530-130

Kúpele, ubytovanie



Zažite atmosféru Západnej Afriky v lesnom prostredí v Hoteli Bambara alebo svet tisíc a jedna nocí v Egerszalók, Maďarsko, známe hlavne vďaka liečivej vode. Naše hotely sa nachádzajú v najkrajnejšej vinnej oblasti Maďarska, len niekoľko km od mesta Eger na severo-východe krajiny.

Podľa t k nám na jeden ZÁŽITOK! Shiraz Group, odborník na ZÁŽITKOVÉ HOTELY!



Bambara Hotel ****Boutique
Krása Afriky pohľadie Európy povedľa Egeru v bráne Bükku

Maďarsko, 3394 Felsőártárány, Bükkkerdő sétány 2-4.
Tel: (+36 36) 334 500 Fax: (+36 36) 534 505
Web: www.bambarahotel.hu Email: info@bambarahotel.hu

Mesés Shiraz Hotel ****Boutique
Hotel 1001 noci v Egerszalók

Maďarsko, 3394 Egerszalók, Szechenyi u. 31.
Tel: (+36 36) 574 500 Fax: (+36 36) 574 505
Email: info@shirazhotel.hu Web: www.shirazhotel.hu

Zöldvár Villa Bogács
Apartmenty a študentská ubytovňa vo Ville Zöldvár v obci Bogács

Očakávame Vás v našom rekreačnom stredisku pod klenbou s kapacitou 100 osôb, v susedstve Národného parku Bükk, 500 m od termálneho kúpaliska. Disponujeme 6 ks v lese postavenými apartmánovými domami (chatkami), apartmánmi, hosťovským domcom a študentskou ubytovňou. Služby: Wifi, ihrisko, stolný tenis, kotlíky, kryté terasy na grilovanie pre 25 a 85 osôb, vinna pivnica, vnútorné parkovisko. V obci termálne kúpalisko, rad viných pivníc do rana so živou hudbou, 2 rybníky...

Tel/Fax: +36-49/534-077
Mobil: +36-30/303-6000
e-mail: info@zoldvarvilla.hu
web: <http://www.zoldvarvilla.hu>
<http://www.ifusajusagiszallashely.hu>

Árnyékvölgy Hotel

Adresa akadémia: 4800 Hajdúszoboszló, Kily Lajos u. 11.
Tel./Fax: +0632/393 231 - +0630/229 1940
E-mail: termozak@arnyevolgyhotel.hu
Honlap: www.arnyevolgyhotel.hu

Pre nádhernú mestu plnú zelených záhradok Pravidlo Terma! v krásnej krajine. Všet prázdné mestské kúpalisko, kúpeľnícky areál, vírivnica s uzavretým kúpeľom, interierom postojúcej kúpeľnej kúpeľníčky. Samozrejmosťou sú aj kryté, ale aj otvorené bazény s výhľadom na krásny krajinný pohľad. Naše služby sú dostupné aj pre zdravotne znevýhodnených návštevníkov.

Naše termálne parkovisko v Hegybe na brehu prístupné aj osobám so zdravotným znevýhodnením. Čiastočne zadarmo sa môžete relaxovať a programovať každý deň vášho víkend.

Apartmenty v Árnékvölgy

V centre Berekfürdő, oproti liečebným kúpeľom. Dva apartmány pre 4 osoby, možnosť prístelky, uzavretie parkovisko

Berekfürdő, Berek tér 14/a.
E-mail: farokas@enternet.hu
Tel: +30 5599 827 (po anglicky)
www.enternet.hu

Touring Hotel

Náš hotel sa nachádza v centre Berekfürdő voľne termálneho kúpaliska. Disponujeme 24 izbami a 7 apartmánmi pre 80 osôb. Izbý sú vybavené kúpeľmi, toaletami a obľúbenými. V izbe sú zabudované kotlíky krmov. Každý deň máme vírivnicu na kúpalisku, parkovisko, Wifi. Pre našich hostí máme aj kúpeľňu s kapacitou 25 osôb. Máme tiež kúpeľňu s kapacitou 80 osôb, 1 izbu 50 a izbu 20 osôb na kúpeľňu. Jedna maďarská kuchyňa. V blízkosti sú prístupné kúpeľníckym miestom. Každý deň máme hotovú.

Kontakt: tel., fax: +36 59 319 226
www.touringhotel.co.hu

Árnyékvölgy Apartmanok

Náš novopostavený, klimatizovaný, národné zariadené apartmán s uzavretým parkoviskom sa nachádza v krásnej okolitej časti mesta Bogács, 200 metrov od termálneho kúpaliska.

Cena: 2000-4000 Ft / osoba / noc

Viacero Vás očakávame horúcou po nedeľnici a po anglicky!

Tel/fax: po maďarsky a po nedeľnici: +36 20 823 0829 na anglicky: +36 20 770 4580

Ubytovanie, wellnes

La Contessa
Zámocký kaštieľ a kúria La Contessa

Elegantnosť... jemnosť... romantika... La Contessa!

- 80 ks exkluzívnych dvojposteľových izieb
- panoramatické apartmánové izby s terasou
- možnosť umiestniť na izbách zvieratá
- 7 hektárové zelené pásmo
- starostlivo ošetrovaný francúzsky park so záhradou s koreninami
- a la carte reštaurácia Erzsébet
- La Contessa kockový bar
- bowling a squash dvorec, biliard
- 650 m² wellnessová časť
- vonkajšie a vnútorné bazény, zážitkové prvky, perličkový kúpeľ
- sauny, parné kabíny, zážitkové sprchy
- široká ponuka masáží
- pestré programy počas celého roka

Kontakt a adresa: H-3348 Szilvásvárad, Park u. 6.
Telefón: +36-30-522-96-61 Fax: +36-36-564-065
E-mail: marketing@lacontessa.hu
Web: www.lacontessa.hu

BOGÁCS

Je málo takých miest, ktoré sa môžu pyšiť takými priaznivými danosťami, ako práve táto usadlosť pri pohorí Bükk, ktoré leží od Egeru na 16 km, od Mezőkövesdu 8 km. Čez deň liečivá voda termálneho kúpaliska, večer ohnivá vína tunajších pivníc lákajú hosti. Bohatá ponuka kultúrnych podujatí, zdravý vzduch pohoria Bükk, pozoruhodnosti a slávne bogáčske termálne kúpele zabezpečujú to čaro, ktoré sem z roka na rok vždy množstvo návštevníkov.

V roku 2011 obnovené miestne termálne kúpele očakávajú hosti túžiacich po oddychu a liečení počas celého roka. Ich liečivá voda vďaka svojmu zvláštnemu obsahu síry sa stala hlavným lákadlom pre návštevníkov tejto obce. V areáli kúpeľov je v prevádzke moderné liečebné centrum, ktoré hosti, prichádzajúci za liečením očakáva rôznymi procedurami, ktoré rozmanžujúv telu a odubávajújú. Moderné pohostinské zariadenia a mnoho ubytovacích kapacít pre náročných je k dispozícii návštevníkom rekreačného strediska, od útulných hosťovských domov až po penzióny, poskytujúce náročné služby hosťom.

Bogács je vďaka svojej vynikajúcej liečivej vode, aromatickým vínam, krásam okolia, dobrému vzduchu a blízkosti pohoria Bükk ideálnym rekreačným miestom pre široké spektrum návštevníkov, túžiacich po oddychu, relaxa a liečení.

Vrúčne Vás očakávame!

Ďalšie informácie:
www.bogacs.hu
turizmus@bogacs.hu
Tel.: +3649/534-011
+3649/534-400

Kúpele, ubytovanie




www.egrguesthouses.hu

Vynikajúce možnosti na ubytovanie v Egr!
Hostovské a apartmánové domy, zľavy v Egrí, všetko na jednom mieste!
Iba u nás! Podrobnosti na našej webovej stránke!



Mátyás Király
Gyógyászkózponta
Hotel Mátyás Király*superior Hajdúszoboszóló**
kde host' je Vase Velicentstvo

Ponúka rozmanitú rekreáciu pre širokú generáciu, služby pre rodiny a deti, jaskynné kúpele, širokú škálu liečebných a wellnessových procedúr čaká tunajších návštevníkov. Bazény s liečivou vodou, sauna, infra sauna, liečebné procedúry, reumatológia, stomatológia, kardiológia, solná terapia, detský bazén, kuchynia dieťa mama, detské ihrisko, vonkajší bazén, vodná guľa, detské animátne programy, ihravé zamestnania, gastronomické podujatia.

Vyberte si z našich akciových balíkov a buďte našim hosťom!
 Čakáme Vás počas celého roka!

Adresa a kontakt: Hotel Mátyás Király*superior**
H-4200 Hajdúszoboszóló Mátyás Király sétány 17.
Tel.: 52/360-200 Fax: 52/361-974
matyashotel@t-online.hu www.matyashotel.hu



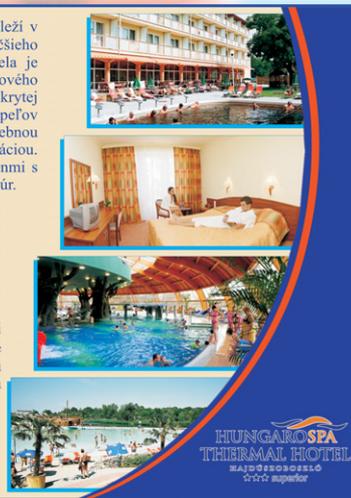
Kúpele, ubytovanie v Hajdúszoboszóló

Hungarospa Thermal Hotel*** superior leží v tichom, kľudnom prostredí, priamo v areáli najväčšieho kúpeľného komplexu v Európe. Pre Hosti hotela je zabezpečený bezplatný, priamy vstup do 30 hektárového plážového kúpaliska, do liečebných kúpeľov, do krytej plavárne, ako aj do krytých zátokových kúpeľov Aqua-Palace. Naš hotel disponuje vlastnou liečebnou časťou, ako aj odbornou reumatologickou ordináciou. Naša liečebná časť očakáva svojich Hostí 4 bazénmi s liečivou vodou, saunami a skoro 30 druhmi procedúr.

Kontakt a adresa:
Hungarospa Thermal Hotel*superior**
 H-4200 Hajdúszoboszóló, József Attila u. 25.
 Tel.: +36 52 558 553 Fax: +36 52 558 556,
 hotel@hungarospa.hu,
 reservation@hungarospathermalhotel.hu
 www.hungarospathermalhotel.hu

V areáli Kúpeľného komplexu nachádzajúci **Thermal Camping** s miestami pre 300 obytné privesy možnosťou pripojky na elektrinu, pitnú vodu a vyhradenými stanovacími miestami čaká na návštevníkov.

Thermal Camping,
 H-4200 Hajdúszoboszóló, Böszörményi u. 35/a
 Tel./fax: +36-52/558-552
 thermalcamping@hungarospa.hu
 www.hungarospa.hu




Hotel Aqua Eger*** je miesto, kde hostia zažijú pravú atmosféru Egeru: pohostnosť, prvky gastronómie, špeciálne vína, liečivú vodu, výlety, relax. Je to, od prírnyu väčších tržieb s prírnyu atmosférou je vlnivých na umiestnenie: 50 rokov. S apartmánovými izbami, so službami pre rodiny očakávané našich milých Hostí! Umiestnenie: nepriamo centrá mesta zabezpečí pre našich Hostí ľahkú prírnyu dostupnosť všetkých pozoruhodností Egeru.

Náša reštaurácia **Zsálya Bisztró**, ponúka svojim hosťom pravé gastronomické pochutinky a špeciality, pripravené vždy zo sezónnych čerstvých miestnych surovín.

O našich akciových, špeciálnych, pre skupiny, určených ponukách viac informácií získate na:

Hotel Aqua Eger* & Zsálya Bisztró**
 Adresa: 3300 Eger, Máklán dé 9. • Tel./Fax: +36 36 / 515-337
 Email: info@hotelaqua-eger.hu • Web: www.hotelaqua-eger.hu
 Facebook: www.facebook.com/hotelaqua-eger alebo www.facebook.com/zsalyabisztró



HAJDÚSZOBOSZÓLÓ
APARTMAN
www.luxapartman.hu

Telefon:
+36 20 970 4388

Apartmenty na 200 metrov od hlavného vchodu do Termálneho kúpaliska

Pincés Zsók
 4200Hajdúszoboszóló, Deák Ferenc utca 4/C.
 Tel.: +36 52/270-369
 Mob: +36/30/565-4198
 email: pinceszkaroly@freemail.hu
 web: http://hajdusoboszolo.hu/pincesz-haz

EGER MOTEL BOTAK
 Rodinné vylet stálo v prírode, ticho!



Vlastná reštaurácia, Uzavretá parkovňa, Varenie pod holým nebom, športové ihrisko

3300 Eger, Külföldes u. 8
 Tel.: +36-36-311-829
 info@motelbotak.hu
 www.motelbotak.hu

LOKOMOTIV
 TURIZMUS ÉS PÉNZÜGY

Čiastné masáže, čistiace údržbovacie, Vlhké teplo masáže (čistiace)

Náš masážny PÉNZÜGY umožňuje sa relaxovať na prírnyu štát v Egrí, iba na 10 minút od centra mesta, v blízkosti kúpaliska Eger-kert, na 15 minút od reštaurácie, je iba 20 minút od centra mesta.

7 izieb s LCD televízorom a spracovaním, spánok s 30 matracmi (dĺžka je 134-6-19 cm), čísla sú 1 a 2 (všetky) 3000 Ft - 3000 Ft, handičky 14 eur

Pre informácie: MÁTYÁS KIRÁLY SÉTÁNY 17. Zľavy pre deti a seniorov! Súčasťou sú aj prírnyu relaxačné služby! Možnosť stravného iba na 5 minút od centra mesta. Na vyžiadanie hosťov! Fax: 52 361 974

NUMEROUS ROOMS, BUDAPEST 1811
Tel.: +36 38 312-389
Mail: +36 30 283-5081; +36 30 415-8808
 E-mail: info@lokomotiv.hu
 Web: www.lokomotiv.hu

Hostovský dom Agria Retur
 Právne je súčasťou Agria Retur, ale má svoju vlastnú identitu!

Hostovský dom Agria Retur sa nachádza v centre mesta Eger, v blízkosti Mária, Dobroho námestia, Baziliky a kúpaliska. Silver je priamo Eger! Bazilika a kúpeľný bazén je na 10 minút od centra. V bývalom kaštieľu, ku kaštieľu je kúpeľňa, dispozičné 10 miestami. Pre hosti sú TV, internet, chladnička, varná doska. Ku štádiu patrí aj mala kuchynka s doplnkami, kuchynským náradím, mikrovlnkou, mliečnikom. V každom dvoch miestach bezplatne parkovanie. V izbách krytá terasa a možnosť zaparkovať si pri prírnyu našich milých hostí.

Ceny:
 Počas sezóny (01.05.-31.08.):
 pre 2 osoby: 8400,-HUF/ noc
 Mimo sezóny (01.09.-30.04):
 pre 2 osoby: 6000,-HUF/ noc
 Pre rezerváciu 2 a viac miest dávajte 5% z ceny ubytovania!

Pre deti do 3 rokov ubytovanie zadarmo!

Návštevní našu internetovú stránku: www.agria-returnevendeghaz.hu
S radosťou očakávame našich milých hostí zo Slovenska, ktorí okrem vedydených možností prežívajú viac, ako návšteva krásne mesto Eger!




Hotel Silver
 **** superior
 Hajdúszoboszóló
 www.hotelsilver.hu

4200 Hajdúszoboszóló
 Mátyás király sétány 25.
 Tel.: +36 (52) 363-811
 Fax: +36 (52) 362-639

MEDITERÁNSKA ATMOSFÉRA • JEDINEČNÝ KÚPEĽNÝ KOMPLEX • VODNÝ BAR
WELLNESS • FITNESS • LIEČBA • BOWLING • TERASA NA GRILOVANIE
HIRACÍ KÚTIK • KONFERENČNÁ SÁLA • UZAVRETÉ PARKOVISKO



Apartmentový dom Margaréta



Kontakt:

+36 30 935-88-66

+36 30 995-76-13

www.margaretaszallas.hu

kaszas.gabor@t-online.hu

V júni 2002 otvorený Apartmentový dom Margaréta sa nachádza v rekreačnej štvrti Hajdúszoboszló, cca. 500 metrov od východu do liečebných kúpeľov.

V Apartmentovom dome jedno, dve, resp. trojizbové apartmány sú k dispozícii pre našich milých hostí. Je ideálny pre individuálne prichádzajúce hosti, ako aj pre rodiny alebo rôzne spoločnosti.



Apartmentový dom Margaréta Vám zabezpečí podmienky pre Vaš zaslúžený oddych a relaxáciu v prostredí, spĺňajúcom aj tie najnáročnejšie požiadavky.

Vrúčne očakávame našich milých hostí, túžiacich po liečení, oddychu a kúpaní!

V Hajdúszoboszló sezóna trvá 365 dní v roku!

Rezervujte už teraz jeden príjemný víkend v Apartmentovom dome Margaréta!

Hľadajte nás aj na  -u!

Margaréta Apartmanház Hajdúszoboszló

H-4200, Hajdúszoboszló Margaréta utca 5.

+36 30 995-76-13

+36 30 935-88-66

www.margaretaszallas.hu



Rodinné zážitky v debrecínskom Aquaticume

Kultúrne centrum Debrecín

Debrecen je najväčšie vidiecke mesto Maďarska, je kultúrnym a športovým centrom. Charakterizuje ho dynamický rozvoj a meniaci sa mestské okolie. Medzi inými pešia zóna centra mesta, útulné terasy a parky robia Debrecín príjemným, ľudomilným mestom.

Kúpele Aquaticum – komplexné služby v lesnom prostredí

Náš kúpeľný komplex sa nachádza v oddychovej zóne Debrecínu, v srdci Nagyerdő (Veľkého lesa). Hostí túžiacich po relaxácii čaká štvorhviezdičkový wellnessový hotel, termálne a plážové kúpele, kryté mediterránske kúpele, wellnessový ostrov, centrum thajských masáží a reštaurácia ponúkajúca maďarské špeciality. **Aquaticum Termál a Wellness Hotel****** klimatizovanými izbami s balkónmi a pre rodiny ideálnymi, pohodlnými apartmánovými izbami zabezpečuje kľudný oddych našich hostí. Deti môžu príjemne stráviť čas na detskom ihrisku na treťom poschodí, okrem toho animátori hotela pravidelne organizujú pre nich programy: súťaže na tobogáne a doplnujú ich hry sú medzi nimi veľmi obľúbené.

O aktuálnych akciách hotela informácie získate na stránke www.aquaticum.hu

Zážitkové kúpele Aquaticum Mediterrán zážitok a zábava v tropickom prostredí

Banánovníkmi, palmami, bambusmi spríjemnené okolie počas celého roka uvidíte ten, kto navštívi debrecínske Zážitkové kúpele Aquaticum Mediterrán. V bazénovom areáli pod kupolou s priemerom 66 m všetky tri generácie nájdu bezstarostnú zábavu a oddych hoci aj celý deň. Termálne kúpele a hotel sú priamo dostupné cez krytú, presklenú chodbu.

Bazény: bazén pre batolata, detský bazén, bazén s vlnobitím, zážitkový bazén. **Zážitkové prvky:** 12 toboganov, perličkové kúpele, jaskynné kúpele, chodby s prúdom, gejzíry, sprchy hubové a krčné, ležiaca stena.

Hry: mega detské ihrisko a vonkajšie ihrisko, detský zájmový kútik, vodný chopper, water-ball.

Ďalšie služby: mediterránska reštaurácia, mediterránske saunové centrum, thajské masážne centrum.



129€ UŽ OD
55 EUR
osoba/noc



Adresa a kontakt: **Aquaticum Debrecen Termál és Wellness Hotel******

H-4032 Debrecen, Nagyerdei park 1.

Tel.: +36 52 514 111 • Fax: +36 52 311 730 • E-mail: hotel@aquaticum.hu

www.aquaticum.hu

**„Je jedno miesto pod Slnkom...“
v Kiskunmajsi**



Liečebné a zážitkové kúpele Jonathermal, Motel, Kemping

- Liečebné kúpele
- Zážitkové kúpele
- Tobogánový park*
- Bazén s vlnobitím*
- Aquapark*
- Liečebné a wellnessové služby
- Motelové izby
- Chalet
- Apartmány, rekreačné domy
- Kemping
- Kongresová sála
- Rybník

*v sezóne

Kontakt a adresa: Jonathermal Zrt.
H-6120 Kiskunmajsa, Kákút 26.
Tel.: +36-77-481-855
www.jonathermal.hu info@jonathermal.hu

Club Hotel a Kongresové centrum Gyopár sa nachádza 800 metrov od Liečebných, parkových a zážitkových kúpeľov v Orosházi. Náš hotel nachádzajúci sa v tichom, kludnom prostredí je ideálnym oddychovým miestom pre rodiny s malými deťmi, pre návštevníkov liečebnej časti kúpeľov ako aj pre obchodných cestujúcich. Každá izba je vybavená televízorom, telefónom, chladničkou, sprchou/vaňou. Pre pohodlie biznisanov slúži bezdrôtový internet. V bezprostrednej blízkosti sa nachádza Kongresové centrum, dostupné priamo z hotela, disponujúce 5 sálami rôznych veľkostí. Tieto sály môžu byť ideálnym miestom pre usporiadanie rôznych firemných podujatí, mítingov, out door tréningov, obchodných jednaní ako aj pre iné rôzne podujatia.



Adresa a kontakt: Orosháza - Gyopárosfürdő, Gyopárosi u. 3.
Tel.: +36 68/512-710; +36 68/898-042; Fax: +36 68/410-357
web: www.gych.hu; E-mail: info@gych.hu
GPS: 46033'49.4" N 20038'14.7" E

Kúpele Gyopáros v Orosházi

Jazierkový systém v Gyopárossi je rekreačným miestom obklopeným zalesneným parkom. Tunajšia liečivá voda kúpele vyzdvihla medzi najvýznamnejšie v Maďarsku. Kúpele sú príjemným a pritažlivým rekreačným miestom, ktoré svojimi kvalitnými službami slúži hlavne pre zlepšenie a zachovanie zdravia, ale aj pre zábavu. Jazero Gyopáros je vhodná na člnkovanie, je možné tu nájsť aj mnoho miest na športovanie, kryté aj vonkajšie bazény s liečivou a termálnou vodou, plavecký bazén, vonkajší zážitkový bazén s termálnou vodou a detský zážitkový bazén - to všetko slúži pre našich hostí.

Adresa a kontakt: Orosháza - Gyopárosfürdő, Faszor 3.
Tel.: +36 68/512-260 Fax: +36 68/512-261
www.gyoparosfurdo.hu
GPS: 46°33'59.28" N 20°37'42.54" E

Kecskeméti FÜRDŐ



Kecskemét Vás okúpe v zážitkoch

Kecskemét, mesto stáboho piesku je domovom obľúbenému turistickému destinácii hlavne ležiacou v blízkosti najväčšieho kultúrneho a kultúrneho. V poslednom období ale aktívny rozvoj wellnessového turistických atrakcií však ponúka nové multifunkčné na návštevu tohto mesta, ležiaceho iba na 40 minút cesty od Budapešti.

Vodný svet aj v Kecskeméte

Nová turistická atrakcia mesta, Mors Kecskemét nadviazala na mapu wellnessového turizmu, ponúka v 18 bazénových vodní plochy 2800 metrov štvorcových. Prostranstie a zážitky pripomínajúce výlety loďou do karthájskej oblasti a objekt, vyčarovaný na stály kiskunmajský piesok, už okrem demich začínajú ohľadávať aj ľudia z ďalších krajín. Okrem vodných zážitkov hosťom slúži aj samostatný svet prírodných wellnessové hotely a množstvo liečebné a telové procedúry napomáhajú veľa odycha aj liečenia. Skrášneniu napomáha krásny časť. Disponujúca kuznetikou a rybacím kempom. Poskytované služby vhodné doplnia samostatná reštaurácia a reštaurácia a la carte, ponúkajúca maďarské a rôzne jedlá v modernom prostredí. Unikátny architektonický stavebný objekt sa vyznačuje jedným z najväčších bazénov na svete, ktorý je najväčším bazénom na svete, ktorý je najväčším bazénom na svete, ktorý je najväčším bazénom na svete. Dvaťdesiatich veľkostiach a rozmeroch 50x25 m disponuje pohybovým stánom, a tak je tu možná rozmanitá od 28 m širokého bazéna Abstraktného plaveckého výky, ako aj prerozdávajúcej prípravu športovcov umožňujúce cvičenie bazén s rozmermi 25x16 m, tento komplex uvedenými modernými zariadeniami napomáha aj rozvoju športového turizmu v meste.

Kontakt a adresa:
Kecskeméti Fürdő • 6000 Kecskemét, Csabai Géza krt. 5. • Tel.: +36 76-500-320 • www.kecsemetfurdo.hu



Kúpele a ubytovanie v Gyule



Hotel a rekreačné stredisko Hóforrás*** s rozlohou štyroch hektárov sa nachádza v tichom, parkovom prostredí v blízkosti Termálneho kúpaliska v meste Gyula.

Disponuje rôznymi typmi izieb, ubytovacími časťami určenými pre malé deti, ako aj apartmánmi. V parku možno nájsť dve detské ihriská, tenisový dvorec, ako aj na konci parku pri rieke Körös vonkajšiu pláž slúžiacu pre potreby hostí. O zábavu najmenších hostí sa stará animátor. V hoteli sa nachádza reumatologická liečebná časť, kde sa vykonávajú rôzne typy fyzió – a hydroterapeutických procedúr.

Neustále sa rozvíjajúcimi službami pre deti, ako aj aktívnymi ponukami počas celého roka očakávame našich hostí, túžiacich po oddychu a liečení.

Kontakt a rezervácia: Hóforrás Hotel* és Üdülőpark**

H-5700 Gyula, Rábai M. u. 2.

Telefon: +36 66 463 722, 463-750 Fax: +36 66 462 246

E-mail: info@hoforrashotel.hu

Web: www.hoforrashotel.hu



APARTMÁNÝ DOM Gyula CENTER

www.centerapartman.hu

Služby, zľavy:

Naši hostia môžu zadarmo využívať služby WiFi.



Keď strávite v Apartmánovom dome Center dve alebo viac nocí, ako darček od nás dostanete mapu mesta Gyula, alebo sprievodcu mestom Gyula. Pre podrobnosti nás navštívte našu internetovú stránku!



Náš apartmán sa nachádza v centre mesta Gyula, 350 m od hrádneho kúpaliska, v pešej zóne, vedľa cukrárne Kézműves.



S radosťou očakávame našich hostí!



Adresa:
5700 Gyula, Városház u. 19.

Telefon:
+36 30 479 2807

E-mail:
info@centerapartman.hu

Ubytovanie v súkromí – rekreačné oblasti

Apartmenty Eman
9737 **Bük**, Béke út 8-10.
Web: www.emanapartmanok.hu

Penzión Pintér Tanya
3358 **Erdőtelek**, Küllerület
Web: www.pintertanya.hu

Hotel a reštaurácia Lillafüredkapuja
5325 **Miskolc**, Partos út 14.
Web: www.lillafuredkapujahotel.hu

Apartment Krepisz
9740 **Bükfürdő**, Juharfasor 3.
Web: www.krepiszapartman.hu

Kemping a Hostovské domy Aqua Termál
9492 **Fertőhomok**, Akác út 107.
Web: www.szallasonpro.hu

Reštaurácia a kaviár Hungaryia
Belvárosi
3400 **Mezőkövesd**, Alkotmány út 2.
Web: www.hungaria-kavegajaz.hu

Kemping Panoramá
8372 **Cserszegtomaj**, Barát u. 43.
Web: www.panoramacamping.com

Apartment Kőbányasor
9421 **Fertőrákos**, Kőbányasor 4/b.
Web: www.apartmanhaz-ferforakos.hu

Hostovský dom Tökert
9941 **Óriszentpéter**, Baksaszer 13.
Web: www.tokert-vendegahaz.hu

Hostovský dom SZIKLA
3643 **Dédestapolcsány**,
Dózsa György út 25.
Web: <http://sziklavendegahaz.hupont.hu>

Rekreačný dom Kati
8640 **Fonyód**, Sándor utca 7.
Web: www.mar-dan.hu

Apartmentový dom Gombi
9776 **Püspökmalnári**, Horgász u. 17.
Web: www.gombi-freizeit.hu

Hostovský dom Mátyas Király
2510 **Dorog**, Mátyas király út 19.
Web: www.matyasvendegahaz.hu

Apartmentový dom Pávai
4200 **Hajdúszoboszló**,
Gábor Áron u. 36.
Web: www.pavaiaapartmanhaz.x3.hu

Apartment Szalai
8600 **Siófok**, Hungária út 12.
Web: www.apartmanok.try.hu

Penzión Éden
3300 **Eger**, Servita út 56.
Web: www.edenpanzioeoger.hu

Rapp Vendégház
7815 **Harkány**, Kőrösi Csoma S.39.
Tel.: +36 06/2-9567 612
E-mail: contact@rappvendegahaz.hu

Hostovský dom Alpesi Trimmel
9400 **Sopron**, Felsőelőd út 25.
Web: www.szallasonpro.hu

Hostinec Fekete-ló
3300 **Eger**, Hadnagy út 10.
E-mail: feketelofogado@chello.hu

Penzión a reštaurácia Park ***
9178 **Hédervár**, Fő út 41.
Web: www.parkhedervar.hu

Penzión Szall Andrea
2000 **Szentendre**, Egres út 22.
Web: www.st-andrea.hu

Hotel Panoramá *superior Eger**
3300 **Eger**, Joó János u. 9.
Web: www.panoramapanzio.hu

Videcké ubytovanie Elyzabeth
4434 **Kálmánháza**, Rákóczi út 20.
Web: www.turistainform.hu/elyzabeth

Apartment Hubert
3910 **Tokaj**, Baross Gábor út 7.
E-mail: hubertcsalad@freemail.hu

Domov Sabinum
3300 **Eger**, Szépasszony völgy út 42.
Web: <http://web.sabinum.net63.net>

Apartment Katica
8784 **Kehidkustány**, Major út 5.
Web:
www.zimmerinfo.hu/kehidkustany/katica

Hostinec Rudolf's
9476 **Zsira**, Salamonfaai út 5.
Web: www.rudolfstogado.hu



Odýchnite si v Maďarsku! 2012!
Turistika, informácie, mapa, 3. a 4. ročník 1. číslo
Vydavateľ: a za tlač zodpovedá:
Katalin Nyquist, Üdülterem Bt.
Tel.: +36 32 435 437
e-mail: katalin.nyquist@chello.hu
Zodpovedný redaktor: M. SZABÓ GYULA
redaktor-közlönyredaktor
Tiráž: 3000, 4000 kusov ročne
Vydavateľ: neodpovedá za obsah reklamných inzerátov
HU ISSN 2061-8751
<http://web5.online.hu/sz/vezirelo/vev/index.html>



1. Mičkovci, v reštaurácii pri Termálnom kúpalisku
Zsira v Kálmánháza prirod. Miska kúpeľ v obľúbenom
meste svätých kúpeľ. Pevnosť, obľúbená, prístupná na
dnešných podmienkach, na kúpanie pri r. Körös, 1000 m
podzemných a na suchú WC so spracovaním a na
slnce pri 2 mly na dno pri jazde v jazde vyznačené
kúpeľne. Samostatný floor s kúpeľňou, kúpeľňou, parkom,
maloobchodom.
Cena za dopravy:
3.000,-/človek/rok - vč. z ubytovaním.
Všetok štátny:
<http://web5.online.hu/sz/vezirelo/vev/index.html>



Videcké hostovské dom tetty Rózi
Najlepší hostia čakáme v dvoch oddelených apartmánoch s kúpeľňou.
Veľký, trávny územný dvor s priekopkou, záhradným nábytkom,
hojdačkou, ohniskom, stromy termálom, poľovníckou bicyklov.
HES10 Mányháza, Petőfi utca 1.
Tel. Fax: +36 36 464 2280
Tel.: +36 30 (202) 6149 +36 70 1564 2280
Email: stefan@redmail.hu



Výhodný apartmán 5 škatúľ v Kálmánháza
(5 miest) Napszallas Apartman Kékesfalvi
Pri Termálnom, zariadený a liečebný kúpeľňou
a Kálmánháza je najlepší rodinný apartmán, 2 izby,
z 2 kúpeľňami, ideálny pre malé deti!
www.szallasonpro.hu
info@szallasonpro.hu
Tel.: +36 30 374 7268

MAĎARSKO - TAM, KDE ČAKAJÚ SLOVENSKEHO TURISTU

(Na mape sme vyznačili tie sídla, z ktorých aspoň jeden poskytovateľ služieb alebo samospráva prispela k vydaniu tejto publikácie)



Térkép :

HISZI

Alapítva 1990-ben
HISZI-MAP KIADÓ Kft.
5700 Gyula, Városház u. 19. Pf.: 136.
Tel/Fax: 66/463-323, 66/961-640
E-mail: hiszi-map@hiszi-map.hu
Web: www.hiszi-map.hu

„Maďarské more“, to je Balaton



O dýchaj na brehu jazera, kultúrne a historické pamiatky, ľudové tradície, vodné a cyklistické túry, gastronómické pochutinky, pozoruhodné podujatia všetko to spolu ponúka Balaton, známy aj ako „maďarské more“.

Hlavným turistickým lákadlom je breh samotného jazera, s mnohými možnosťami na kúpanie a jachting. Okolie Balatonu, ktorého rozloha je 590 kilometrov štvorcových je od 18-19. storočia jedným z centrov tunajšieho spoločenského života. Slnčný svet, dopadajúci na hladinu vody, je ročne viac ako dvestisíc hodín, čoho dôsledkom je nezriedka teplota vody presahujúca 25-27 stupňov Celsia. Hodnotu tejto rekreačnej oblasti zvyšuje nielen jedinečnosť krásy jej prírody, ale aj príjemné piesočné pláže na južnom brehu, vinice na severnom brehu a hlavné kvalita vody.

Starí Rimania jazero nazvali Lacus Pelsó, na brehu postavili rôzne vily, kúrie, na okolité stráne vysadili vinič. Kočovní knesa Maďarov po niekoľkých bitkách obsadili aj toto územie - usadili sa, rozšírili počet osídlení, postavili kostoly, kláštory. Od polovice 19. storočia sa objavili aj prvé parolode, ale nové obdobia v živote celej oblasti nastalo od roku 1861, kedy bola uvedená do prevádzky južná trasa železnice a začala pravidelná doprava medzi Budapešťou a Nagykanizsou. Pohoria a údolia, storočné pivnice, útulné čárky a pohodlné hotely čakajú na tunajších návštevníkov.

Počas letných dní na dobre vybavených a kvalitných kúpaliskách telo aj dušu osvieži príjemná voda jazera a možnosť vychutnať zážitky z vodných športov, kým termálne vody a liečebné kúpele návštevníkov rozoznávajú počas celého roka. Kúpeľná kultúra, vytváraná počas dlhých desaťročí sa v súčasnosti stala neoddeliteľnou súčasťou ochrany a prevencie zdravia ľudí. Spesťrit tu strávené dni pomáhajú rôzne tradičné programy a festivaly, výstavy, koncerty letné divadelné hry a mnohé iné rôzne podujatia.

Pozoruhodnosti na severnom brehu Balatonu tvoria najmä prvky tradičnej ľudovej kultúry a krásy okolitej prírody. Turisti tu majú možnosť navštíviť architektonické skvosty Horného Balatonu a absolvovať krásne túry po okolitom vidieku, počas ktorých sa môžu porozhladať po tunajších romantických kaštieľoch a zrcinčaných hradoch.

Pohostinnosť domácich obyvateľov, kvalita tunajších badačónskych vín a jedinečný živočíšny svet Malého Balatonu sú známe široko ďaleko. Užite si radosť letnej dovolenky v mestách na brehu „maďarského mora“: Balatonszemes, Balatonlelle, Révfülöp, Zamárdi... Balaton každého vrčne očakáva.



Kúpele a ubytovanie v Hévíze

Hotel Aquamarin*** sa nachádza v tichej časti mesta Hévíz, v 2 ha zelenenom areáli, niekoľko minút chôdze od centra mesta. Zvláštnosťou hotela je to, že disponuje vlastným prameňom, z ktorého získava drahocennú liečivú vodu.

Tunajší hostia si môžu vybrať zo širokej škály služieb : dve kryté bazény s termálnou vodou a jeden vonkajší bazén s 30°C vodou (v zime / v lete), fínska sauna, infrasauna, potápačský bazén, Kneippov šľapačí kúpeľ, pitná studňa, soľná komora, bohaté menu, domáce chute, dobre vybavená klimatizovaná posilňovňa, biliardový stôl, stolný futbal, minigolf, rôzne masáže a liečebné procedúry, uzatvorené parkovisko.

Izby už od 65 € / noc.

Hotel Aquamarin***

H-8380 Hévíz, Honvéd u. 14. • Telefon: +36 83 / 545 960

E-mail: sales@hotelaquamarin.hu • www.hotelaquamarin.hu



Hunguest Hotel Helios**** tvorí súbor dvoch budov (Anna a Benjámin) vo wellness parku s rozlohou 4,5 ha, 500m od centra kúpeľného mesta a liečebného jazera.

Oddelenie wellness ponúka svojim hosťom **zážitkový bazén s atrakciami, whirlpool, rôzne sauny** a od jari do jesene **plavecký a detský bazén** v parku.

O regeneráciu celého tela sa postará **termálny bazén**, napájaný z vlastného horúceho prameňa, novinkou je **rybčiková terapia**. Súčasťou zdraveho životného štýlu sú **seľness** a preventívne programy, **holisticke túry, masáže, wellness rituály**, hosti majú aj na hosti trpiacich **potravínovou alergiou**. Objednaným spôsobom, v rámci polpenzie, sa ponúka **špeciálna strava** pre hosti trpiacich intoleranciou na laktózu, gluten, mliečne bielkoviny, sójku, vajca a pre diabetikov.



Hunguest Hotel Panoráma**** sa nachádza v srdci kúpeľného mesta, v tesnej blízkosti (100 m) hévízskeho liečebného jazera.

Hoteloví hostia majú v **cene pobytu vstupenku** do unikátneho **termálneho jazera**, s možnosťou kúpania po celý rok **alebo do termálnych bazénov** Liečebného centra Sv. Andreja, ktoré spája s hotelom krytá, vyhrievaná chodba.

Poloha hotela je v ideálnej vzdialenosti od hévízskeho pamätohodnosti. Mesto **Keszthely** s nadmerným palácom Festeticsov a nábrežie jazera **Balaton** v neposrednej blízkosti sa nachádzajú vo vzdialenosti iba 7 km od hotela. O dobrou náladu sa stará **denne živá hudba**. Každý štvrtok sa usporadúvajú malé predstavenia opery a **maďarského folklóru**.

Ceny už od € 42 / osoba / noc

Ceny už od € 39 / osoba / noc

H-8380 Hévíz, Wörösmarty Mihály u. 91.
Tel: +36 83 / 342 895 • Fax: +36 83 / 340 525
hotelhelios.hunguesthotels.com
www.hotellhelios.hunguesthotels.com
www.tourgalvezni.com

H-8380 Hévíz, Petőfi Sándor u. 9.
Tel: +36 83 / 341 074 • Fax: +36 83 / 340 525
hotelpanorama.hunguesthotels.com
www.hotelpanorama.hunguesthotels.com

Prijemné private ubytovanie počas celého roka.

Rezervácia priamo u bytovateľa.

Objavte zázrak!

V Maďarsku, v obci Hévíz sa nachádza najväčšie prírodné jazero s teplou, termálnou vodou, ktoré umožňuje kúpanie pod holým nebom počas celého roka. Očakáva nielen návštevníkov, túžiacich po liečení, ale aj tých, ktorí sa chcú osviežiť a naplniť energiou. Priamo vedľa termálneho jazera sa nachádzajú detský bazén a moderné ihrisko, ktoré sú obľúbené u mladšej generácie. Novinkou wellnessovej časti sú viaceré sauny, solná komora a perličkový kúpeľ. Obnovený stred mesta s krásnymi fontánami a novučičkou dlažbou vhodne doplnia prírodný poklad vyvierajúci zo zeme. V našom meste pre deti slúžia aj dve nové, normy EÚ spĺňajúce detské ihriská. Balaton a mesto Keszthely sú len vzdialené 5 km, ktoré je možné na navštíviť aj a bicyklom na lesnej cyklotrase. Atraktívnymi turistickými miestami sa okolie Hévízu a región Západného Balatonu sa len tak hemží. Návštevníci, ubytovaní u člena Spolku ubytovateľov v Hévíze, môže si počas celého roka uplatniť množstvo výhod. Preukázaním sa kľúčenkou, opatrenou logom Spolku, môžu turisti uplatniť 5 - 10 % zľavy v partnerských reštauráciách, vinárňach, u optika, v taxiku, kaviarňach a iných poskytovateľov služieb, ako aj vstupenku na prírodné kúpalisko si môžu kúpiť za zľavnenú cenu. Okrem výhodných cien náš Spolok ponúka hlavne rodinnú atmosféru, ako aj jedinečnú starostlivosť a opateru o každého návštevníka.

Liečivé pohľadanie svetoznámej termálnej vody, jeden pohárik dobrého maďarského vína v príjemnom chládku pивnice, prechádzka v aleji stromov v Egregyi, vôňa a pohľad na krásne ruže, ako aj tradičná pohostinnosť: - to je zážitok v Hévíze!



www.hevizszallas.hu
www.hevizaccommodation.com



VÍNNY SKLEP-VINOTÉKA-HOSTINEC „OHNIVÉ VÍNA, VULKANICKÉ CHUTE“



Rodinný podnik Borbélyovcov

„Zavítaj k nám milý náš host', spoznaj vína
Majstra balatonských vín z roku 2007!“



Naše služby:

- ochutnávka vín
- návšteva pivnic
- domáca kuchyňa
(perkelt, sedliacky tanier, grilované jedlá)
- hostinec nad pivnicou (pre 10 - 12 osôb)
- miestna autobusová doprava oblasti Badacsony
(cestovný poriadok : www.badacsony.com)



Po predložení kupónu slovenský návštevník obdrží pri nákupe vína, resp. pri ubytovaní na min. 3 noci zľavu vo výške 10 % !

Kontakt: **Borhász és Vendégház** 8258 Badacsonytomaj, Káptalantóti út 19.

+36-30-927-1414 www.borbelypince.hu



Balatonszemes

– perla južnej časti Balatonu

Na južnom brehu „maďarského mora“, 130 km od Budapešti sa nachádza Balatonszemes, tiché, kľudné, rodnine a všetky turistické požiadavky spĺňajúce letovisko. Hlavnou atrakciou sú bezplatné pláže v krásnom zelenom prostredí, a s príjemnou vlažnou vodou naplnené detské bazény s prvkami aquaparku a toboganom. Na ceste k prístavu chládkov zabezpečuje aleja stromov. Na oddych slúžia aj bezplatné kultúrne podujatia organizované v Hudobnom pavilóne a Kultúrnom dome Zoltána Lati-novitsa. Balatonszemes je obec bohatá na pozoruhodnosti. Opláti sa navštíviť Poštové múzeum, múzeum tragicky zosnulého herca Zoltána Latinovitsa alebo grafické diela Károlyja Reicha. S udržiavanými ulicami, zelenými časťami a s priateľskou atmosférou očakávame návštevníkov. V reštauráciách Vás čakáme domácou kuchyňou, vo vinnych pivniach vynikajúcimi miestnymi vinami a krásnym výhľadom na balatonské jazero. Budte našim hosťom, čítte sa ako doma v Balatonszemesi.



www.balatonszemes.hu



Pozdrav Balatonu

BALATONELLE

Balatonelle každý rok má nejakú novú senzáciu pre svojich hostí! Rajom pre rodiny s malými deťmi je dnes už medzinárodne známa pláž Sinečný jasm, disponujúca piesočnatým brehom a zážitkovým kúpaliskom. Tu sa tiež nachádza interaktívny dom hier „Hravý Balaton“, ktorý travou formou oboznamuje deti s prírodnými a kultúrnymi hodnotami Balatonu, jeho minulosťou a súčasnosťou.

Po oddychu na plážach sa opláti navštíviť centrum mesta Námestie Svätého Štefana, dýchajúce prímorskou atmosférou a vedľajšie pešie uličky, kde každý večer sa zhromažďuje niekoľko tisíc ľudí.

Naša vybraná ponuka na rok 2012:

21. – 24. jún Sviatok hudby 2012

Medzinárodný hudobný festival v záhrade Babel (www.babelkert.hu)

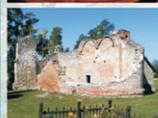
6. – 8. júl XIV. Júliové slávnosti v Balatonelle a súťaž vo varení rybiej polievky v mestskom parku podujatí. Vyracholením festivalu je súťaž vo varení rybiej polievky – „halászlé“ – kde skoro 50 účastníkov chytí varešky, aby dokázali, že z balatonských rýb je najlepšia polievka. Na podiu dva dni sa striedajú populárni domáci a zahraniční umelci (www.muvhaz.balatonelle.hu)

17. – 22. júl Babel Sound 2012 kultúrny festival svetovej hudby v záhrade Babel, v parku podujatí a na voľnej pláži (www.babelsound.hu)

3. august – 12. august XX. Jubilejný festival týždňov vna v Lelle v mestskom parku podujatí. Čez desať dní môžu miliónici domáceho a medzinárodného folklóru vychutnať produkcie účinkujúcich a vynikajúce miestne vna. V obľúbených domov návštevníci môžu najst aj široký výber tradičných maďarských špecialít. Viac ako týždeň trvajúca zábava sa končí voľbou kráľovnej vna a veľkolepým ohňostrojom.

Okrem vyššie uvedených programov v období od 1. júna do 31. augusta 2012 každý deň, okrem pondelka sa konajú koncerty populárnej hudby a detské programy v amfiteatre záhrady Babel.

Viac ponúk programov a ďalšie informácie na:
www.balatonelle.hu



Prečo práve Fonyód?

...lebo odtiaľto sa nám pred oči rozprestiera jeden z najkrásnejších výhľadov v Európe

...lebo 11 bezplatných a udržiavaných pláží čaká na kúpačujúcich

...lebo každú stredu a sobotu najväčší trh balatonskej oblasti láka záujemcov

...lebo pravidelná lodná doprava ho spája s Badacsonyom, známym svojimi ohnivými vinami a prírodnou krásou

...lebo výstavy v múzeu a iné podujatia ponúkajú skutočné kultúrne zážitky

...lebo pohostinnosť domácom, snaha a úroveň poskytovateľov služieb a ich usilovná práca sú garanciou na Váš bezstarostný oddych.



Letné programy:

13.-15. júl – Fonyódske pivné dni
27. júl - 5. august – XIX. Fonyódske letné dni
5. august – XVIII. Fonyódske bojové hry
10. august – VI. Deň Fonyóda

Turistický zväz vo Fonyóde

8640 Fonyód, Sz. István u. 63.
Tel./Fax: +36 85/660-042
Email: fonyod@balatonfonyod.hu
Web: www.balatonfonyod.hu
www.facebook.com/balaton.fonyod

Osídlenia čakajú svojich hostí



V Maďarsku v súčasnosti v rôznych mestách a dedinách registrujú približne tisíc festivalov, ktoré zohrávajú veľmi významnú úlohu v oblasti turizmu a cestovného ruchu.

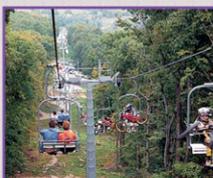
Podľa skúseností najväčšiu návštevnosť majú kultúrne a umelecké festivaly, medzi mladými sú najvyhľadávanejšie festivaly rockovej a populárnej hudby. Zvyšuje sa navštevovanosť aj gastronomických festivalov a v súčasnosti sú už aspoň na takej úrovni aj festivaly vína, na ktorých majú návštevníci možnosť spoznať miestne, zdraviu prospešné produkty.

Maďarské mestá a dediny sa snažia vyjsť turistom vo všetkom v ústrety. Pre návštevníkov je ubytovanie na vidieku, ochutnávka domácich jedál, výlety po krásnej prírode, rybolov, večerné popíjanie vína pro ohnku najlepším prostriedkom na odbúrание vŕsedných starostí a skutočné osvieženie tela aj ducha.

Práve tento typ vidieckeho turizmu je ideálnou možnosťou na zosynchronizovanie mestského človeka s prírodou, zároveň ponúka aj možnosť spoznať život a kultúru niektorej z mnohých maďarských oblastí. K tomu je samozrejme nutné, aby tieto oblasti, respektíve mikroregióny ponúkli také atraktívne služby pre svojich potencionálnych hostí, ktoré majú schopnosť ich sem prilákať, a ktoré dajú možnosť oboznámiť sa s miestnou ľudovou kultúrou, folklórom, tradíciami, remeslami. Všetky tieto ľudové remeslá, ako hrnčiarstvo, tkáčstvo, drevorezárstvo a mnohé ďalšie môžu záujemcovia vyskúšať priamo v tých dielňach, kde ich dakedy naši predkovia vykonávali.

Vídiecky turizmus na rozdiel od ostatných oblastí cestovného ruchu má prostriedky na vytvorenie osobných kontaktov alebo priateľstiev medzi hosťom a hosťom. K vzniku takéhoto typu kontaktu je nevyhnutné nosiť v sebe pohostinnosť, starostlivosť o návštevníka a mať pôžitok z jeho radosti a spokojnosti. Najväčším spokojením pre maďarského hosťiteľa je zistenie, že jeho hostia opätovne prídu aj ďalší rok a tento fakt je skutočným vysvedčením o spokojnosti návštevníka. Maďarskí poskytovatelia služieb v oblasti cestovného ruchu sú si vedomí toho, že najlepšia investícia je uspokojenie požiadaviek turistov na najvyššej možnej úrovni.

Prírodnými krásami hýriace oblasti Maďarska očakávajú slovenských turistov počas celého roka. Nezabudnuteľný zážitok poskytujú dedinky v oblastiach pohorí Bükk a Mátra, ako aj strávené dni v známej paláčkej obci Hollókő, zaradenej do Svetového kultúrneho dedičstva UNESCO.



Hunguest Hotel Pelion****superior

Tapolca je malé mesto v srdci Európy, so zvláštnou atmosférou, ležiace v blízkosti severného brehu Balatónu v malebnom prostredí, na úpätí strán s viničom.

Hotel Hunguest Pelion**** superior leží v štvorhektárovom parku v centre mesta Tapolca, priamo nad jaskyňou, kde liečia ochorenia horných dýchacích ciest. V hotelovom parku vlastná vŕtaná studňa s termálnou vodou zabezpečuje prívod vody do bazénov.

Wellnessový ostrov ponúka prehostí zážitkové bazény s termálnou vodou, v letnom období záhradný plavecký bazén, perličkový kúpeľ, biosauna, krčný vodopád, parná kúpeľ, infrasauna, fínska sauna. Dva vonkajšie tenisové dvorce, dva dvorce na squash, bedmintonové dvorce, ihrisko na plážový volejbal, posilňovňa, minigolf, biliard, stolný tenis čakajú na Hosti, túžiacich po športovaní a oddychu.

V časti Wellness & Beauty naši milí Hostia si môžu vybrať z rôznych druhov rozmanzavajúcich procedúr, ako napríklad Scen Tao wellnessová masáž s ľavými kameňmi, aromatica masáž, liečivá masáž, aromaterapia, kúpele s Thalassou terapiou, bahenné zábalý z Mŕtveho mora, mliečne kúpele.

V ponuke našej reštaurácie Orchidea možno nájsť kulinárske zvláštnosti maďarskej aj medzinárodnej kuchyne. V letnom období našich Hosti čaká grilovacia terasa a pool bar.

O zábavu najmenších sa starajú detský bazén a v parku postavená pirátska loď. Každý deň v týždni pri dohľade učiteľiek materských škôl bezplatné programy čakajú deti od 3 rokov v obnovenom, slnečnom Klube Pinocchio.

Okolie ponúka množstvo pestrých programových možností, medzi nimi výlet na hrad Szigliget, návštevu majora Salföld, kúpanie, výlety loďou na Balatone, hradné programy (Csobánc, Sümeg).

Hotel Hunguest Pelion**superior
v lete, v zime slúži Vášmu osvieženiu!**



A teraz naštartujeme leto!

medzi 08. júnom 2012 a 8. júlom
s **EXTRA SLUŽBAMI** v dvojpostelovej izbe:

245 EUR
/osoba / od 5 nocí

Obsah extra balíku služieb:

Pre pánov: 10 VELKÝCH PIV!
Pre dámy: z uvedených PROCEDÚR sú DVE voľne
k dispozícii:
- 1 x 20 minútová masáž tela
- 1 x 20 minútový telový peeling s hrozgovými kôstkami
- 1 x 20 minútové pokožku obnovujúce gumovanie nôh

Super prázdniny v Pe!

medzi 08. júlom 2012 a 26. augustom
v dvojpostelovej izbe:

269 EUR
/osoba / od 5 nocí

Hunguest Hotel Pelion****superior

H-8300 Tapolca, Kőztársaság tér 10.

Tel.: 0036 87 513 100 * Fax: 0036 87 513 101 * E-mail: reserve@hotelpelion.hunguesthotels.hu

www.hotelpelion.hunguesthotels.com



Prímás Pince

2500 Esztergom, Szent István tér 4.

Tel.: 33/541-965

e-mail: info@primaspince.hu

www.primaspince.hu



Navštívte Štvrť Prímás v meste Esztergom!



Pod tehlovými klenbami pivničného systému Prímás Pince s rozlohou 3700 m² hlavnú úlohu majú maďarské vína a kultúra vína.

Vinárstvo:

- Tunel Vinných oblastí Karpatskej kotliny
- Ochutnávka skoro 100 druhov vín
- Vinne stavy Prímás (Vinum Primatis): najlepšie vína za prijateľné ceny

Gastronómia:

- Obed formou bufetu: za cenu 3.300 Ft/osoba
- Stravovanie à la carte –

Obed pre labužníkov za výhodnú cenu:

- 2 chody 1.800 Ft
- 3 chody 2.400 Ft
- 4 chody 3.000 Ft

Turistické stredisko pre návštevníkov a výstava „Tradície vinických chotárov“

Hotel Szent Adalbert sa nachádza na úpätí Baziliky a Hradného vrchu. Tiché, kludné okolie je ideálne pre hosti túžiacich po oddychu.

Esztergom, Dózsa György tér 1.
Telefón: +36 33 541 972
E-mail: szallas@szentadalbert.hu
www.szentadalbert.hu



XVI. SLÁVNOSTI VÍNA EGRI BIKAVÉR



05.-08.07.2012



EGER, ÉRSEKERT

JEDEN POHÁR EGRI BIKAVÉRU JEDEN TANIER EGERSKÉHO JEDLA

ukážka vínnej gastronómie



Hviezdny hosť

AZ EGRI CSILLAG

d'alšie informácie : www.bikaverunneq.hu

PIKNIK, RODINNÉ
PROGRAMY

KERÉKES BAND

ZOLTÁN MÁGA

GARAMI FUNKY STAFF
GROUP N SWING

BUDAPEST JAZZ
ORCHESTRA

MUZEÁLNY TRAKTOR, VÝSTAVA
MAĎARSKÝCH MOTOCYKLOV



Vinárstvo a hostovský dom Pétera Turjana

Prvá erdébénska písomná zmienka o rode Turjánovcov pochádza z roku 1764. Odvtedy každá generácia je úzko spätá s prípravou vína. Sme hrdí na našich predkov – pestovateľov vinné, deňvarov, kraľovských vinnárov cisára Františka Jozefa. Náš útulný hostovský dom je zariadený z izbami s kúpeľňou a jednou kuchyňou jedálňou. Naraz sme schopný ubytovať 9 hosti.

Kontakt a adresa: Turján Péter
3932 Erdőbénye, Mátyás király utca 16.
Tel.: +36 20/4590919
turjan@turjan.com * www.turjan.com



Ochutnajte svetoznáme vína tokajskej vinárskej oblasti v našej historickej pivnici v Tállyi!

K ochutnávke ponúkame aj večeru a v našich hostovských domoch ubytovanie.



Telefón: +36-30-670-3258

HOMOKY Tállya, Rákóczi út. 49, www.homokypincaszet.hu

VÍNNÁ OBLASŤ BADACSONY

Biera Svätého Juraja (Szent György-hegy)

Pivnica a reštaurácia Svätého Juraja (Szent György-Pince és Étterem)

Klasickej, kvalitnej sudovej vína sa objavujú množstvá druhov vinné, od suchých až po dezertné (Doboví víno).

Organizovanie programov... možnosť zapojenia našich kraľovských vín.

Osobitné sály, zahrada miestnosti pre 25-250 osôb.

Adresa: R-8265 Nagymapa, Szentgyörgyhegy 12.
Tel.: +36 30 333 4444

E-mail: rhomk75@freemal.hu

Levné ubytovanie v Egri



Reštaurácia dom Molecsey sa nachádza v centre mesta, voľná terasa. Terasové a terasové káble sú na 1-2 minút chladené.

Pre hosti sú k dispozícii stoly pre 2-4 osoby, televízor a vybavená kuchynka, vo dvore terasa, možnosť grilovania, uzavreté parkovisko. Na skoki možnosť kúpania, ochutnávky vína, jazyky na kľúč, možnosť bazény, braňobného múzea, panoráma. Víno Vias a Vias

Adresa: Székely utca 12, Egri, 3300 Győr, Maďarsko

Príložená cena: 2500-4000 Ft / osoba / noc

Adresa a kontakty: 3300 Egri, Maďarsko 01 14. Tel./fax: +36 30 408 844

Tel.: +36 75 336 6151; na webe: www.befe.hu; 09-80-80-550 E-mail: lemon@befe.hu

Ubytovanie, oddych, zábava

Zážitok, zábava a oddych na jednom mieste
v **Hoteli Visegrád******



Náš hotel je k dispozícii so 73 izbami v centre Visegrádu, s kvalitnými reštauráciami, terasou na opalovanie, záhradou, ihriskom pre deti, širokou škálou vonkajších aj vnútorných wellnessových služieb. Ubytovanie v dvojpodlažnej na dve noci s polpenziou, wellnessovými službami, už od 21.000,-Ft/osoba

Navštívte našu internetovú stránku: www.hotelvisegrad.hu

2025 Visegrád, Rév u. 15.
Tel.: 00 36 26 397 034.
00 36 26 398 160
Fax: 00 36 26 397 597
email: info@hotelvisegrad.hu



Hotel Attila Budapest sa nachádza v tichej časti mesta Csillaghegy (3. obv.), má dobré možnosti dopravy do centra a smerom k historickému mestu Szentendre, ako aj k Dunajskému oblúku. Denne 24 hodín počas 365 dní v roku čakáme našich individuálnych hostí ako aj skupiny.

Kontakt a adresa: 1039 Budapest, Attila utca 20.
www.attilahotel.hu, e-mail: attilahotel@t-online.hu



Host'ovský dom Székely
H-2500 Esztergom, Iskai Műr u. 41.
e-mail: szekelyvendeghaz@freemail.hu
www.szekelyvendeghaz.com
tel.: +36 70 9459 798

Wellnessový a Kongresový Hotel ** Laterum Pécs**
Letný akčný balík
4dni/3 noci:
ubytovanie, wellness, masáže, parmanerka do močia, hodina jógy
96 EUR/osoba/3 noci
Rezervujte už teraz!
H-7833 Pécs, Helytűz J. u. 37/38.
e-mail: laterum@laterum.hu tel.: +36-72-252-113
www.laterum.hu

Reštaurácia & Penzión Denis v Lenti,

iba 80 m od liečebných a zážitkových kúpeľov svojou vynikajúcou kuchyni a ubytovacími možnosťami pre náročných. Váš očakáva počas celého roka!

Lenti je malé mesto v juhozápadnej časti župy Zala na maďarsko - slovenských hraniciach. Pre každú generáciu môže priniesť nezabudnuteľný zážitok objavenie mesta a jeho okolia: kúpanie v liečivých vodách, liečebné procedúry, výlety hore aj na železniciach, pešie túry, cykloturistika, jazda na koni, rybolov, ochutnávky vína, objavenie nových chutí...



Balíky ponúk, fakultatívnymi programami očakávame našich Hosti na trochu relaxu a osvieženia. O aktuálnych našich ponukách a akciách sa informujte na našej webovej stránke, ktorá je dostupná aj v nemeckom a anglickom jazyku.

V prípade skupín pre dopravu, organizátora ponúkame zľavu.

Pýtajte našu ponuku Milých Hosti každé počas celého roka!
Informácia, rezervácia:
Telefón: maďarský jazyk: Dénes Elek (003620)/9667-910
nemecký/anglický jazyk: Dénes Renáta (003630)/560-1878
E-mail: denis@zalaszam.hu Web: www.hoteldenis.hu



10% zľava pre návštevníka s touto izercou!

Ponuka predraženie víkendy 3 dni/2 noci:
Cena: 199,-euro / 2 osoby / 2 noci + poplatok za ubytovanie (2,-euro / osoba/noc)

Elegantný Hotel Tisza v centre mesta Szeged – na Széchenyiho námestí, ktorý je najluxusnejším hotelom v meste, ponúka pohodlné ubytovanie v luxusných, starostlivo spracovaných nábytkom zariadených izbách s kámpom, pripomínajúcich atmosféru minulých časov.

Rezervácia: Tel: +36 64 278 – 278, Mobilné: +36 30/201-5586
www.tiszahotel.hu

Ubytovanie, oddych, zábava



Host'ovský dom a Kamping Otáskra
V srdci maďarskej pustatiny v obci Hontószád, v blízkosti Surovetovského kultúrneho dedičstva, v čistiaku obrábkovaných stromov jantárového lesa, od apríla do novembra čaká svojich hostí.
Host'ovský dom a Kamping Otáskra.
Nádherné vyhládokom sa doleka krásnej prerojby jedinečnej atmosféry krajiny. Čara pustatiny. Náš rodinný podnik sa snaží zabezpečiť za výhodnej ceny ubytovanie pre turistov obľúbujúcich stanovanie aj pre turistov spoznávajúcich hotel, podľa potreby našich hostí.
Adresa: 4071 Hontószád, Baross 12.
Indr. út. 14. k. tá. číslo: 06-30-939-176
Telefón: +36-99-2669-776, +36-52-569-075
E-mail: info@otaskra.hu Web stránka: www.otaskra.hu



HOST'OVSKÝ DOM PIROŠKA
H-4431 Helybánya-Székelygyérfőrdő Műrén u. 2.
GPS: H-45 08 521' E 021' 44 129'
GPS: N 48° 00'37.4" E 021° 44'07.9"
V lichom, malebnom prostredí Székelygyérfőrdő očakávame našich milých hosti a našom host'ovskom dome, 400 m od kúpeľov, (hovorné po anglicky)
V dvoch ubytovacích časťach je možnosť pohodlného ubytovania 4+4 osoby.
Nagy Péterrel Tel/Fax: 422 443-337
Mobil: +3630 938 2905; +3630 938 3748
E-mail: sp@tst.hu @online.hu
Web: <http://www.piroskaonlineghaz.Smp.eu>



Penzión Veronika
Oddýchite si v Zemlín, patič hoteli blízkoach po odpočtu Cákme v prekrásnom prostredí národného záhradného líčania. Sme prijímačmi Karty SZEP a Helybányačského líčania.
Penzión Veronika, 3983 Répce, Fő u. 45.sz.
Informácia a rezervácia: tel.: +36 30 836 1501
www.szafalio.hu/veronikaonline
Tel.: 06-46-709-709 06-309250-084
E-mail: nyrj@penzionveronika.hu

Všetko na jednom mieste!
V centre historického Vácu ubytovanie, stravovanie, miesto na kongresy, uzatvorené parkovisko.

Pomôžeme s organizovaním programov!
Oddych, medicína, rodinný sviatok za dobrú cenu, na peknom, novom mieste! Buďte našim hosťom.

Host'ovský dom a Kongresové centrum Althann 2600 Vác, Budapesti főtér 5-7.
riaditeľ Nagy Péter Pádr Éva
30 999 6463
Tel: 27 814-200
Mobil: 30/300-5040
Web: <http://www.matersalvatoris.hu/althannhazvac/>
E-mail: althannhazvac@matersalvatoris.hu



SMARAGDVÖLGY

SmaragdVölgy Pihenőpark (Park oddychu) sa nachádza v jednom z najkrásnejších údolí Zemlín, v Sátorjárdányi-Rudabányi národnom parku.

V reštaurácii pre 150 osôb očakávame našich milých hostí chuťnými jedlami. V 20 ks 2-3-4 poschodových izbách so sprchou je možnosť na ubytovanie 70 osôb. Čo ešte máme v ponuke: činkovanie, vodný bicykel, rybolov, voľnočasové hry pod tromi nebotom, pre skupiny rôzne súťaž a tréningy.

SmaragdVölgy Pihenőpark (Park oddychu SmaragdVölgy)
3980 Sátorjárdányi-Rudabányi, vezúcs út 14.
Tel: 30/836-1501 Mobil/Fax: 47/324-324
info@smaragdvolgy.hu
www.smaragdvolgy.hu

CSERÉPFALU



Možnosť prirýchod, archeologických, kultúrnych pozorovaní. Vidiecky, vonný, Budenský turistizmus v blízkosti liečivých vôd.
www.cserepfalu.hu



HOST'OVSKÝ DOM FARKASFALVI ÁRDONA
Viaceje ubytovanie pre 8-16 ľudí v pobor Bókt. Vlný, vyhládok do prírody, rybolov, vidiecky podnik a chuť.
e-mail: www.fedaksar.hu
www.fedaksar.hu



Beszterci Hotel
Kontakt a adresa:
Tel.: +36 42 589 427
+36 30 836 2110
www.besztercihotel.hu
E-mail: beszterci@beszterci.hu
Máš hotel, otvorený počas celého roka sa nachádza vo krásnom prostredí časti mesta Helybánya, v areáli Vysokej školy Helybányi. Prijímaním prostredím, vynikajúcou infraštruktúrou očakávame našich hostí.
V hoteli sa nachádza 40 ks dvojlôžkových izieb, 2 ks trojlôžkových izieb a 8 izieb pre ľahšie poschodových, medzi ktorými sú vyhradené aj rodinné izby. Z toho čiastočne máme možnosť ubytovať jednotlivcov, rodiny alebo skupiny návštevníkov.

Počas celého roka očakávame našich hostí, túžiacich po duševnom osviežení lacným ubytovaním, 1-4 poschodovými izbami a študentskou ubytovňou na krátkych a svetiská podujatia, osobné stretnutia, kongresy.
Naše klimatizované sály sú vybavené internetom a podľa želania sú k dispozícii ďalšie technické prostriedky.
Na základe dohody zabezpečíme aj usporiadanie svadby, krstín a iných rodinných osláv.
Špeciálne požadujeme na ubytovanie a stravovanie vybavenie podľa požiadaviek.

Duchovný dom a Kongresové centrum Mátér Salvátora
Adresa: 2108 Sándor, Kaposvári tere 3.
Telefón: 28/24-176, 28/510-340
Mobil: 30/999-6463 Telefón/Fax: 28/510-742
E-mail: mater@matel.hu
Internetová adresa: www.matersalvatoris.hu



Penzión Winklerov dom, Reštaurácia

4800 Vásárosnamény, Rákóczi út 5.
www.winklerhaz.hu
Tel.: +36-48-570200; 470945
Fax: +36-48-470457
e-mail: winklerhaz@t-online.hu
winklerhaz@zameny.net.hu



Penzión Winklerov dom, nachádzajúci sa v malom mestu Vásárosnamény, známeho aj ako brána do pohoria Berez, 15 dvojpodlažnými, klimatizovanými izbami s kúpeľňou a reštauráciou a s príťažlivou záhradou domácimi pochtamička každých hostí.

Ipolytarnóc

Chránená prírodná oblasť' pozostatkov pravku

Stopy pravzierač, Zračlie zuby, skamenené stromy, 4-dimenzioné kino s hlbokými so stĺčkami, chodník medzi korunami stromov- toto musí každý vidieť!






V Maďarsku, iba 15 km od Lučenca, smerom na pohraničnú obec Kalonda, neďaleko slovensko maďarských hraníc.

Tel.: +36 32-454-113,
e-mail: ipolytarnoc@osmaradvan yok.hu
http://osmaradvan yok.hu



Tam kde prasvet ožije

PALÓCKÉ REKREAČNÉ DOMY



Oddýchnite si v Hollókö, patriaceho do Svetového kultúrneho dedičstva, kde môžete stretnúť takú harmóniu architektúry a prírody, ktorá je v súčasnom, upudňanom svete výnimočná. Zrekonštruované, dávne časy pripomínajúce pastierske domy Staršej obce čakajú všetkých, ktorí chcú zažiť také cestovanie v čase, kde môžu spoznať minulosť, súčasnosť, tradície, ľudové zvyky, kroje a ľudité palócke nárečia. Dúfame, že ste dostali chuť navštíviť toto malícke osídlenie a stráviť tu niekoľko dní.

Kontakt: Palócke Rekrečné domy (Palóc Üdülőlázak)
 Email: palocudulohazak@holloko.hu; Tel.: +36 32 579 010
www.holloko.hu

Oxigén Hotel**** & ZEN Spa Noszvaj

Ú SZÉCHENYI TERV





Na úpätí pohoria Bükk, v obci Noszvaj, disponujúcou najčistejším vzduchom v Maďarsku očakávame milých hosti v našom wellnessovom hoteli, ideálnom pre rodiny.

K hotelu patriaci 3,5 hektárov park a štyri anglického videka pripomínajúce izby, respektive spoločenské priestory boli vytvorené podľa požiadaviek hosti, prichádzajúcich s deťmi. Našu zvláštnosťou je japonský wellness, ZEN Spa, pripomínajúci ďaleký východ, ktorého služby napomáhajú dosiahnuť harmóniu a pokoj v duši. Naše sály a reštaurácia ponúkajú výborné miesto na usporiadanie rôznych konferencií, out door tréningov, respektive na organizovanie svadieb, číbanketov.

Oxigén Hotel**** & ZEN Spa, Noszvaj
www.oxigenhotel.hu
 e-mail: szasz@oxigenhotel.hu
 GPS: 47.9152944389, 20.4802181674







Ipelské lesy a. s. (Ipoly Erdő Zrt.)

Oddýchnite si u nás, strávte s nami Vaš voľný čas!

Hostovské domy

<p>Hostovský dom v Bánku 2653 Bánk, Petényi u. 4. +3620/852-4523</p>	<p>Hostovské domy v Királyháza Királyháza, obvod Kemence +3620/468-7052</p>	 
<p>Wenckheimov dom 2624 obvod Nagyoroszi +3620/771-6810</p>	<p>Hostovský dom vTóviku 2624 Szokolya-Királyrét +3620/571-4640</p>	 

Naše hostovské domy sa nachádzajú v malebnom prostredí pohoria Börzsény, preto v tichom lesnom prostredí ponúkajú nerušný oddych pre túmajších návštevníkov. Pohodlné ubytovanie v týchto hostovských domoch zabezpečujú precízne vyvinuté spoločenské miestnosti, jedálne a izby. V našich reštauráciách hosti čakáme nielen domáci pečutinkami a divinou, ale aj rôznymi gastronomickými špecialitami (napr. vo Wenckheimov dome ponúkame bajský rybaciu polievku z kapra na „polovnícky spôsob“). Naše hostovské domy môžu byť ideálnym miestom na rôzne rodinné a spoločenské stretnutia, obchodné jednanie, kongresy.

Počas u nás strávených dní navštívte naše zverince divjé zveri a lesné školy, kde hosti Ipelských lesov a. s. očakávajú mnohými možnosťami na rôzne programy.

Kontakt a adresa: Ipoly Erdő Zrt.
 2660 Balassagyarmat, Bajcsy Zs. 10.
Tel.: +36 35 300 769 E-mail: titkarsag@ipolyerdo.hu
www.ipolyerdo.hu * www.erdeihazak.hu * www.erdeikirandulasok.hu



Aj v roku 2012 Vás a Vašu rodinu očakáva v obci Sirok

VÁR-CAMPING

Hradný kemping

Ovčie ústa v prekrásnom malebnom prostredí. Naša reštaurácia, ktorá má rád, má rád pohoria, brady a prírodu, u nás zarietate nezabudnuteľný zážitok! V našich drevených chatkách disponujeme 50 miestami a pre ďalších 250 osôb máme stanovacie miesta!

Neustálymi AKCIAMI čakáme našich milých hosti!

Kontakt a adresa:
 HU-3332 Sirok, Dobó u. 30., +36 70/395-0008,
www.varcamping.hu www.varcamping.hu




Nógrád

palóc kúzo

pozoruhodnosti, možnosti aktívnej turistiky, podujatia, ubytovanie, palócka gastronómia...

Všetko nájdete tu:
www.nograd-turizmus.hu

Kliknite, rozhládnite sa a nechajte sa nami očariť!

Pintér Tanya Panzió

Erdőtelek



Salaš Pintér ponúka v svojom prírodnom prostredí ticho a kľud, je ideálnym miestom pre hosti túžiacich po oddychu, zábave a milovníkov rybolovu.

Našich hosti vieme ubytovať v 36 dvojposteľových izbách s kúpeľňou, v reštaurácii podľa požiadaviek vieme zabezpečiť plnú penziu.

Pre rokovanie, odborné semináre, rodinné, firemné podujatia, svadby vieme zabezpečiť kongresovú sálu pre 100 resp. 30 osôb.

Erdőtelek, Pintér Tanya Panzió
 Tel.: 20/9078776
 E-mail: pintertanya@pintertanya.hu
 Web: www.pintertanya.hu



Od Aggteleckého krasu po Zemplín

Aggtelecký národný park aj v roku 2012 očakáva svojich návštevníkov bohatým a pestrym programom. Oľbúbené jaskynné návštevy na aggteleckom a jósvaföskom úseku jaskyne Baradla spolu s ďalšími piatimi jaskyňami, patriacimi do svetového kultúrneho dedičstva je možné absolvovať v tomto roku za značne znížené ceny. V koncertnej sieni a v Sieni obrov, kde je výborná akustika je možné objednať aj samotné počúvanie hudby.

V obci Jósvafő, v malebnom prostredí koniame Hucul je možnosť na jazdu na koňoch alebo na vychádzkovi jazdu v kočiari.

Opláti sa naplňovať aj túry na viac dní, v tom prípade ubytovať sa je možné v Aggteleku v Turistickej ubytovni a kempingu Baradla, v obci Jósvafő v Ubytovni Tengersizem, v Szölgölgete v Dome Szalamandra.

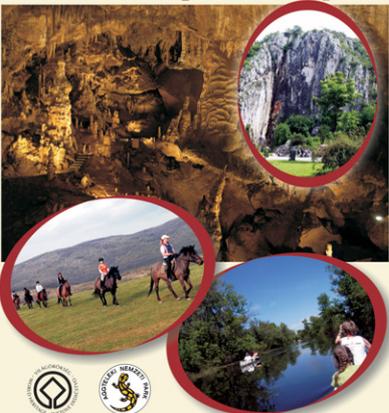
Koho zaujímajú utajené prírodné krásy Tokajskej vínnej oblasti, ktorá je súčasťou svetového kultúrneho dedičstva, tomu doporučujeme vodnú túru v oblasti Bodrogzug. Ten, kto sa odváži navštíviť dobrodružné oblasti Zemplínu, pri hrade Boldogkőváralja nech navštívi náš Dom ľudovej architektúry, kde okrem miestnych zaujímavostí sa môže oboznámiť aj s prírodnými bohatstvami Zemplínu. Vstupenka na hrad oprávňuje aj na návštevu Domu ľudovej architektúry.

Novinkou! Vstupenky zakúpene do ZOO v Nyíregyházi a do jaskýň Aggteleckého krasu vzájomne zabezpečia zľavnený vstup do uvedených turistických atrakcií.

Ďalšie informácie: Aggtelek-Tourinform

E-mail: aggtelek@tourinform.hu tel.: +36 48/503-000

www.anp.hu • <http://anp.nemzetipark.gov.hu> • www.huculmenes.hu • www.bodrogzug.hu



Dobrodružný park Športcentra v Mátya-hegyi v meste Šatoraljaihegy svojich milých návštevníkov čaká nasledovnými zábavnými prvkami:

- 4 dobrodružné trasy s rôznou záťažou s odbornými a kvalifikovanými vodcami.
- Lyžiarsky svah počas všetkých 4 ročných období s výcvikovou školou a pečlivou lyžič.
- Najdlhšia letná zimná bobová dráha v Strednej a Východnej Európe, ako aj
- Najdlhšia sedačková lanovka v Maďarsku s konečnou stanicou na obnovenie vyhladka na hore Mátya-hegy.
- Jedna TUBBY dráha z pohyblivým chodníkom.
- Rastlinný a živočíšny svet Zemplína Vám predstavíme v rámci náučného chodníka s 15 zastávkami.

Naše doplnujúce služby:

- Bufet aj s terasou so studenou a teplou stravou • Jediné lyžiarske múzeum v krajine • Detské ihrisko s normami EÚ
- Sánkova dráha • Muziká detská sprcha a šatňa • Kancelária s internetovým pripojením
- Spoločenská sála s možnosťou využitia aj pre slabocho postihnutých ľudí,
- Lekárska izba,
- Dobrodružný park a centrálna budova majú bezbariérový prístup.

Pre viac informácií navštívte našu stránku: www.zemplenkalandpark.hu alebo si vyzhľadajte ponuku e-mailom: kalandpark@bte.hu

OXYGEN ADRENALIN PARK

Mátra Sástó

Hľadaj zábavu v Mátre !

Oxygen Adrenalin Park v srdci pohoria Mátra Ťa čaká !



www.adrenalin-park.hu

Tu je všetko pre Teba :

- zimná letná bobová dráha pre každého
 - quaddráha pre milovníkov šoférovanía
 - visutý most, canopy pre odvážnych
 - hojdačka s 360 ° obratom pre vytrvalých
 - mega hojdačka pre milovníkov adrenalínu
 - dobrodružný park pre malých aj veľkých
 - leziaca stena, eurobunгы pre milovníkov tohto športu
 - Ihriisko Flinstonovcov, vzdušný hrad pre malých
 - reštaurácia, možnosť varenia pod holým nebom pre hladných
 - bufet pre smädných
 - kaviareň pre ospalých
 - penzión pre unavených
- ... , a keď začne pršať, ani vtedy netreba ísť domov, vyskúšaj 4. poschodový, 400 m2 dom hier !

PENZIÓN PANORÁMA

Penzión Panoráma sa nachádza v srdci pohoria Mátra, medzi Mátrafüred a Mátraháza, v dych vyrážajúcom prostredí obce Sástó-Kőbánya, v areáli zábavného centra Oxygen Adrenalin Park.

Vzhľadom k svojej polohe ponúka výborné možnosti na oddych, šport aj zábavu. Vďaka vysokohorskému podnebiu našich hostí počas celého roka čaká dobrý vzduch.

V našom penzióne očakávame väčšie rodiny, či skupiny priateľov pohodlnými, veľkými (3-6 postelí) izbami a možnosťou bezplatného parkovania.

Adresa a kontakt :



Panorama Panzió



Oxygen Adrenalin Park, Sástó-Kőbánya Tel.: 37/600-074

Központ: Mátra Kemping Kft. 3200 Gyöngyös,

Keleti Karácsondi köz 1. Tel.: 37/316-480

Ubytovanie, oddych, zábava



Túžite po oddychu a relaxácii? Chcete by ste holdovať kulinárskym lahôdkam a k jedlám ochutnať vynikajúce tokajské vína?

To všetko nájdete v **Penzióně Hegyalja Gyöngyszeme**, v Rátke, (Petőfi ulica č. 4). Čakáme Vás jedlami priamo z pece! (minimálne 8 osôb). Pripravíme Vám čerstvo upečený chlieb, bochník, podplamenník a najrôznejšie druhy masítych jedál, ako aj Švábske Speciality. Naše programy ponúkajú možnosti posilniť telo aj ducha (infrasauna, perličkový kúpeľ).

A keď ešte potom všetkom Vám ostane energia, môžete vyskúšať naše minigolfové ihrisko a zážitkový bazén.

Aktuálne programy nájdete na našej webovej stránke: www.hegyaljagyongyszeme.hu
V našich dvoch, troch a štyrochposťových izbach, vybavených Kúpeľňou je možnosť ubytovania pre 16 osôb.

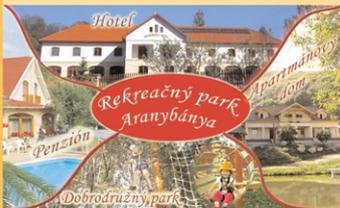


Rekrečný park Aranybánya

pestrou ponukou ubytovaní, širokou škálou služieb a mnohými úsmevmi čaká svojich hostí v obci Telkibánya, v Zemplínskom pohorí

Naša ponuka:

wellnessový hotel, rodinný penzión, apartmánový dom na brehu jazera, wellnessová časť s vnútorným bazénom, vonkajší bazén, tenisový dvorec, dobrodružný park pre deti aj dospelých, člnkovacie jazero, altánok s pecou na brehu jazera, miesto na varenie v kotlíku – opekanie slaniny, vnútorné aj vonkajšie priestory na podujatia, na okoli mnoho možností na výlety a programy.



Telkibánya, Dózsa György cesty 2.
www.aranybanypenzio.hu
e-mail: aranypan@t-email.hu +36/30/487 0065



Firma **ÉSZAKERDŐ Zrt.** ponúka vysokokvalitné pohostenie nielen pre poľovníkov vo svojich horárňach v Senyő, Hidegpataku, Péntapataku, Szelcepuszte a Bekényi a v Hostovskom dome v Háromhute. Každé miesto je prijímateľom rekreačných poukazov!
Informácie: www.eszakerdo.hu Tel: +36-46-501-501
Poštová adresa: H-3501 Miskolc, Pl. 2.
E-mail: info@eszakerdo.hu

LIFESTYLE HOTEL**** MÁTRA

ako hotel životného štýlu predstavuje novú kvalitu medzi wellnessovými hotelmi. Cieľom hotela je poukázať na možnosti užívať radostný a zdravý život.



BALÍK AMETHYST KOKTEJL
42 000 Ft/osoba/od ceny 2 nocí

Darček wellnessový kúpón v hodnote 10 000 Ft



Adresa a kontakt :

LIFESTYLE HOTEL****MÁTRA | H-3233 Mátraháza
tel: +36 21 300 7200 | fax: +36 21 300 7201
mobil: +36 30 334 4055 | info@hotelmatra.hu



LIFESTYLE HOTEL

MÁTRA

www.hotelmatra.hu

Noc múzeí v Mátre 23. jún

Dobrodružné cestovanie v čase v Mátre, tak ako inokedy nevidíte. Domy ľudového umenia, hrady, priemyselné pamätihodnosti, ochutnávky tradičných jedál a miestnych vín – to všetko za jednu noc. Novinkou sú zrekonštruované hrady v Kisláná a Siroku! Okrem pozoruhodností návštevníci môžu ochutnať aj pampúšky v Kisláná, zemiakové placky v Siroku, v Gyöngyöstarjána lángoš z pečce. Naším hosťom ponúkame aj vína z vinárskej oblasti Mátra. Posledným miestom podujatia je Sirok s koncertom a ohňostrojom. Túto noc odchádza Mátra expres, dostavník združenia, premávajúci medzi jednotlivými obcami.

Miesta: Gyöngyöstarján, Visonta, Markaz, Kisláná, Parád-füred, Reesk, Sirok

Informácie: www.matrainfo.hu



Tipy na ubytovanie



Hotel Ózon
Residence****superior
Mátraháza

<http://ozon.hotel-residence.hu>



Hunguest
Grandhotel Galya****
Galyatető

www.hunguesthotels.hu



Lifestyle Hotel Mátra****
Mátraháza

www.hotelmatra.hu



Anna Hotel***superior
Mátrafüred

www.anna-hotel.hu

Tipy na ubytovanie



Hostinec u tancujících kóz
Galyatető

www.tancolo-kecskek.hu



Restaurácia Malomudvar
Gyöngyös

www.malomudvar.hu



Oxygen Adrenalin Park
Mátrafüred-Sásót

www.matrabob.hu



Segway, monsteroller,
mountaincart

www.matratúra.hu

Dobrodružstvo, zážitok

Zrekonštruované hrady v pohorí Mátra!

Hrady Sirok a Kisláná Vás očakávajú v plnej kráse. Obidva hrady vítajú svojich hostí v starej pompe. Na hrade Kisláná chronoskopy umožnia návštevníkom cestovať v čase. Chronoskop je prístroj točiaci sa v 180 stupňovom uhle, nahliadnutím do neho môžeme užasnúť nad tým, aký mohol byť hrad pred niekoľko sto rokmi. Okrem toho premietaním filmov v 3D ožije história hradu. Z novej vyhlídkovej terasy sa nám naskytá pohľad na pohorie Mátra. Vedľa hradnej brány návštevníkov čaká miestny Dom slovenského ľudového umenia.

Hrad v Siroku je jediným skalným hradom v Maďarsku, ktorý ešte aj ako zrúcanina sa hrdo týčil nad obcou. Od júna prístup na hrad uľahčuje padací most, z vyhlídkových terás môžeme obdivovať krásny výhľad na Mátru s najvyšším vrcholom Maďarska Kékessom.



Programy – Sirok
16.-17. júna Hradné dni v Siroku
23. jún Noc múzeí v Mátre



Programy – Kisláná
7.-8. júla Hradné dni v Kisláná a Oslavy vína v Mátre
15. júl Deň broskyne v Kisláná

www.sirokivar.hu | www.kisnanaivar.hu | www.matrainfo.hu

Hotel Termálkristály Aqualand*****



Navštívte najkrajší termálny hotel v meste Ráckeve,
nachádzajúci sa v idylickom stromovom aleji v mestskej časti Tókert.
Využite možnosti ponúkané tunajšou liečivou vodou a
oddýchnite si aj s rodinou v kúpeľnom komplexe Aqua Land.



www.termalhotelrackeve.hu

